

Erpice fisso

RE



ALPEGO s.p.a.

Sede Amministrativa:

Via Torri di Confine, 6 36053 GAMBELLARA (VICENZA) - ITALY

Sede Legale:

Via Giovanni e Giuseppe Cenzato, 9 36045 LONIGO (VICENZA) - ITALY

Capitale sociale €2.000.000 i.v.

Cod. Fisc. / Part. IVA IT02009840246

R.E.A. 199795/VI/1996

Reg. Imp.VI N°22374/VI/1996

N. Mecc. VI 011754

www.alpego.com

Tel +39 0444/64.61.00

Fax +39 0444/64.61.99

e-mail: info@alpego.com

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

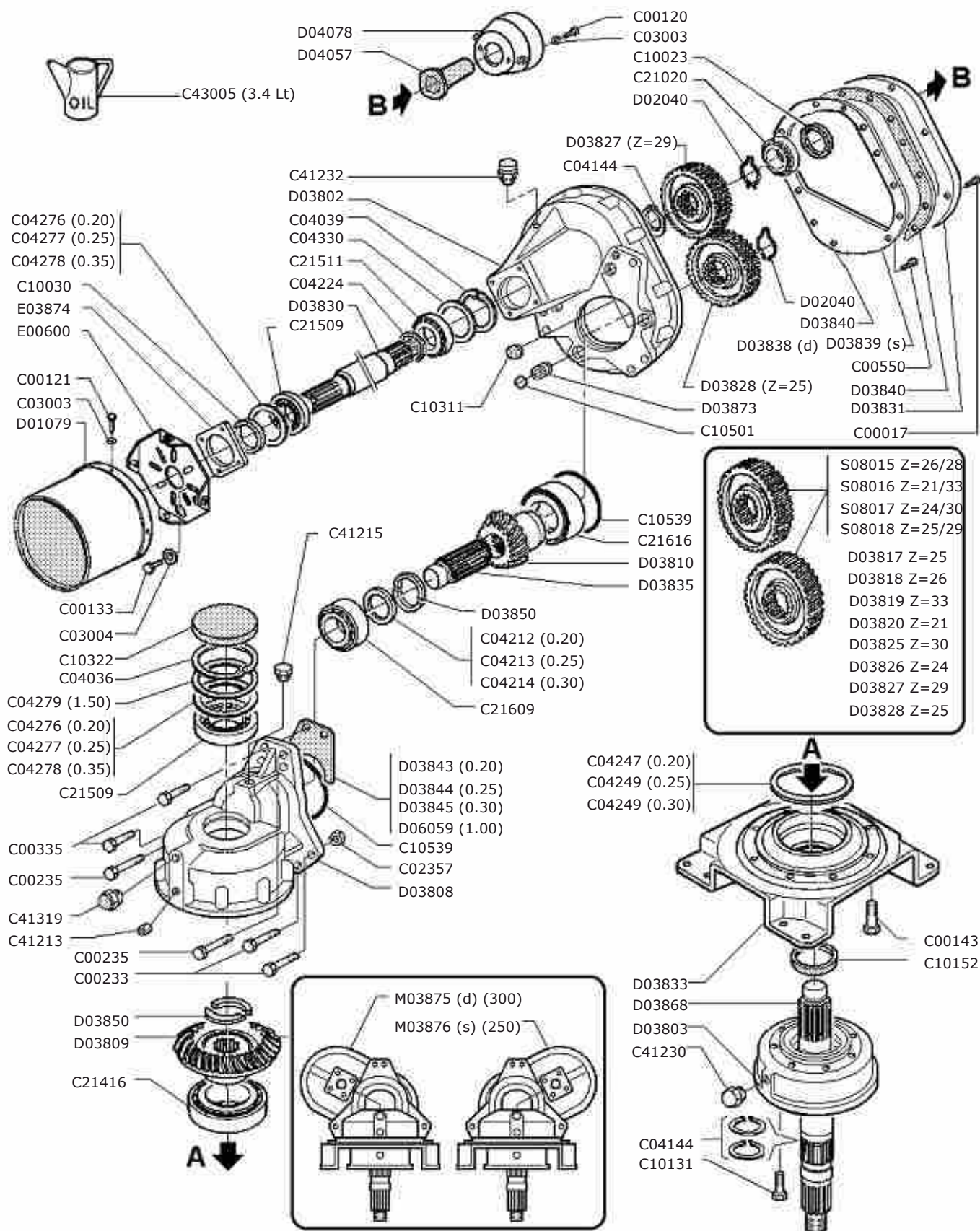
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited.

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos.

09/08/2013



		Gruppo cambio Gearbox group Groupe boite Mehrganggetriebe	
Drawing Code:	100149_4	Accessories:	

N°	Code	Old.	Descrizione / Description	GB	FR	D	E
#	M80A00014	C00017	VITE TE 88 PG FP M10X50 UNI 5737 (NERA)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00109	C00120	VITE TE 88 PG FT M8X16 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00110	C00121	VITE TE 88 PG FT M8X20 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00121	C00133	VITE TE 88 PG FT M10X35 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00130	C00143	VITE TE 88 PG FT M12X35 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00182	C00233	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X60 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00184	C00235	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X70 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00217	C00335	VITE TE 88 PF FT M16X1,5X40 ZINC UNI 574	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00270	C00550	VITE TCEI 8.8 T/RIB. M10X16 DIN7984 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M85A00054	C02357	DADO METALBLOC M16X1,5	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M90A00005	C03003	RONDELLA PIANA D.8,4 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	MA0A00011	C04036	SEEGER FORO D.85 UNI 7437	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
#	MA0A00014	C04039	SEEGER FORO D.100 UNI 7437	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
#	MA0A00044	C04144	SEEGER ALBERO D.54 UNI 7435	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
#	MA5A00011	C04212	SPESSORE REG. 45X55X0.20	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00012	C04213	SPESSORE REG. 45X55X0.25	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00013	C04214	SPESSORE REG. 45X55X0.30	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00024	C04224	SPESSORE REG. 55.2X67.7X3 HRC 44/48	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00047	C04247	SPESSORE REG. 125.5X139.5X0,2	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00049	C04249	SPESSORE REG. 125.5X139.5X0,3	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00075	C04276	SPESSORE REG. * 72X85X0.20 (80158)	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00076	C04277	SPESSORE REG. * 72X85X0.25 (80159)	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00077	C04278	SPESSORE REG. 72X85X0.35 (80160)	THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
#	MA5A00078	C04279	RALLA REG. 72X85X2 ACCIAIO ARMONICO	FIFTH WHEEL	RONDELLE	DREHPLATTE	RAYA
#	MA5A00106	C04330	RALLA REG. 85.3X99.7X2	FIFTH WHEEL	RONDELLE	DREHPLATTE	RAYA
#	H00A00011	C10023	PARAOLIO BA D.40X68X10	SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
#	H00A00013	C10030	PARAOLIO BA D.45X62X10	SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
#	H00A00050	C10131	PARAOLIO BASL D.45X80X10	SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
#	H00A00065	C10152	PARAOLIO BASL D.55X90X10	SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
#	H00A00083	C10311	CAPPELOTTO D.26X7	PLASTIC GUARD	BACHE	KUNSTSTOFF-DECKEL	SOMBRERETE
#	H00A00088	C10322	CAPPELOTTO D.85X10	PLASTIC GUARD	BACHE	KUNSTSTOFF-DECKEL	SOMBRERETE
#	H05A00004	C10501	ANELLO OR 128 D.INT.20.63x2.62	RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
#	H05A00040	C10539	ANELLO OR 4550 D.INT.139.29X3,53	RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
#	M20A00011	C21020	CUSCINETTO 6008 40X68X15	BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
#	M20A00068	C21416	CUSCINETTO 30216 80X140X28,25	BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
#	M20A00072	C21509	CUSCINETTO 32209 45X85X24,75	BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
#	M20A00074	C21511	CUSCINETTO 32211 55X100X26,75	BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
#	M20A00082	C21609	CUSCINETTO 33209 45X85X32	BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
#	M20A00086	C21616	CUSCINETTO 33216 80X140X46	BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
#	H45A00006	C41213	TAPPO + GUARNIZ SCARICO M22X1.5 MAGNET 8X10 CH10	PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
#	H45A00008	C41215	TAPPO CONICO M16X1,5 8X18 CH17 (11/C)	PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
#	H65A00002	C41230	TAPPO SFIATO M16X1,5 (30.A) LABIRINTO	PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
#	H65A00004	C41232	TAPPO + GUARNIZ SFIATO M22X1,5 (31.A) LABI	PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
#	H60A00006	C41319	SPIA LIVELLO GLASS M22X1.5	LIGHT	LUMIERE	WARNLAMPE	INDICADOR
#	L20A00003	C43005	OLIO CAMBIO EP-C ISO 320	OIL	HUILE	OEL	ACEITE
#	G10A00038	D01079	PROTEZIONE CARDANO D.INT.220X h 200	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
#	MF5A00013	D02040	MOLLA DI RITEGNO INGR.LE/DF CAVA D.51.5	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
#	C15A00295	D03802	SCATOLA CAMBIO CS/CL 120/190	BOX	BOITE	SCHACTEL	RECUADRO

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

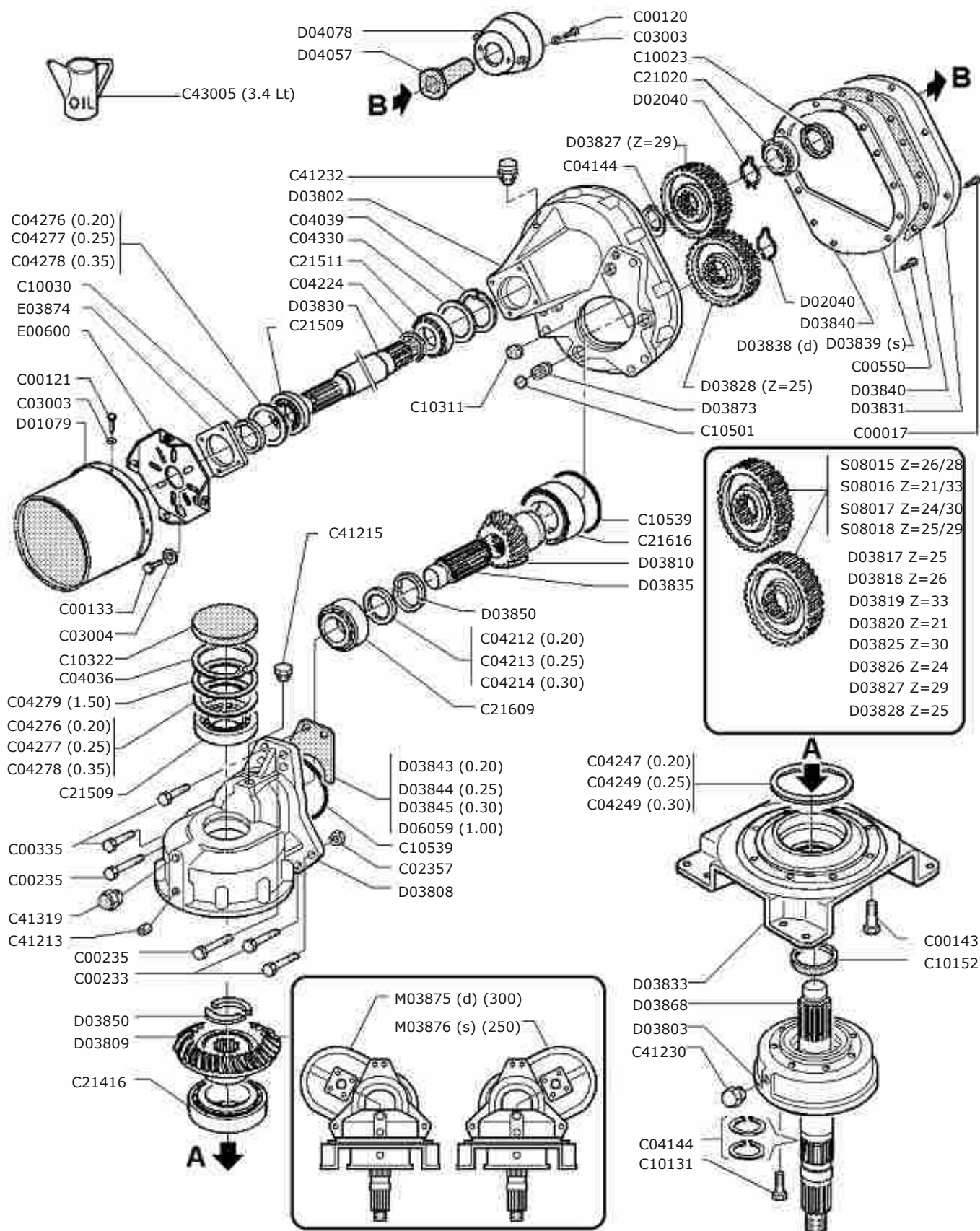
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

Al rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos

09/08/2013





Gruppo cambio

Gearbox group

Groupe boite

Mehrganggetriebe

Drawing Code:

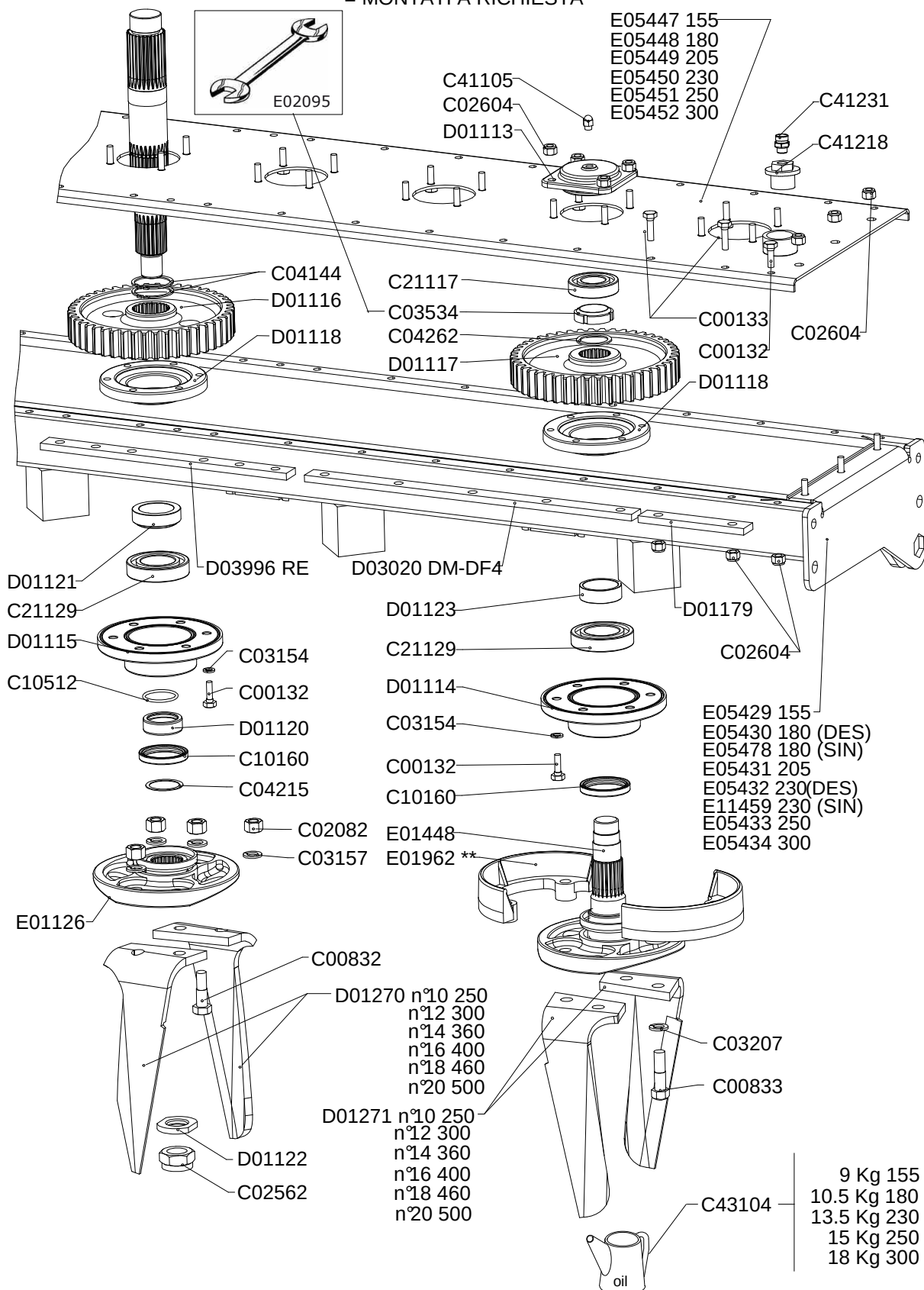
100149_4

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	C15A00296	D03803	COPERCHIO INFERIORE CS/CL
#	C15A00299	D03808	TESTA CS/CL 120
#	M40A00056	D03809	CORONA CONICA ELIC.SIN. Z=26 CS/CL 120
#	M40A00057	D03810	PIGNONE CONICO ELIC.DES. Z=14 CS/CL 120
#			
#			
#	M40A00062	D03819	INGRAN. CAMBIO CS Z=33 (COPPIA 33/21)***
#	M40A00063	D03820	INGRAN. CAMBIO CS Z=21(COPPIA 33/21)***
#	M40A00066	D03825	INGRAN. CAMBIO CS Z=30 (COPPIA 30/24)***
#	M40A00067	D03826	INGRAN. CAMBIO CS Z=24 (COPPIA 30/24)***
#	M40A00068	D03827	INGRAN. CAMBIO CS Z=29 (COPPIA 29/25)***
#	M40A00069	D03828	INGRAN. CAMBIO CS Z=25 (COPPIA 29/25)***
#	M45A00037	D03830	ALBERO INGRESSO CS 120/190
#	C15A00301	D03831	COPERCHIO POSTERIORE CS 120/190
#	C15A00303	D03833	BASAMENTO CS/CL 120
#	M45A00038	D03835	ALBERO PIGNONE CS 120
#	C15A00305	D03838	PARETE COPERCHIO CS 120/190 DESTRO
#	C15A00306	D03839	PARETE COPERCHIO CS 120/190 SINISTRO
#	H30A00017	D03840	GUARNIZ. COPERCHIO CAMBIO CS/CL
#	MA5A00109	D03843	SPESSORE REG. * 0.20 TESTA/CAMBIO CS/CL
#	MA5A00110	D03844	SPESSORE REG. * 0.25 TESTA/CAMBIO CS/CL
#	MA5A00111	D03845	SPESSORE REG. * 0.30 TESTA/CAMBIO CS/CL
#	C15A00310	D03850	SEMIANELLO D.40X56X4 CS/CL
#	M45A00044	D03868	ALBERO USCITA CS/CL 120 (RE)
#	C15A00312	D03873	DIST. D.26-21,8 D.18,9***
#	G10A00043	D04057	PROT. P.D.F. DE56X105 FLANGIA D.120
#	G10A00044	D04078	PROT. DE200X110 2 FORI D.9X105
#	MA5A00116	D06059	SPESSORE REG. 1MM TESTA/CAMBIO CS/CL
#	C20A00034	E00600	FONDELLO PROTEZIONE COMPLETO
#			
#	M65A00038	M03875	CAMBIO CS 120 DESTRO(300) (540=25/29)
#	M65A00039	M03876	CAMBIO CS 120 SINISTRO (540=25/29)
#	SA0A00019	S08015	COPPIA INGRANAGGI 26/28 CS
#	SA0A00020	S08016	COPPIA INGRANAGGI 21/33 CS
#	SA0A00021	S08017	COPPIA INGRANAGGI 24/30 CS
#	SA0A00022	S08018	COPPIA INGRANAGGI 25/29 CS

GB	FR	D	E
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
HEAD	TETE	KOPF	CABEZA
CROWN	COURONNE	KRONE	CORONA
PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
BASE	BASE	GRUNDFLAECHE	BASE
SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
WALL	MUR	WAND	PARED
WALL	MUR	WAND	PARED
GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GUARNICION
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
-	-	-	-
SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
BOTTOM	FOND	BODEN	FONDO
GEAR SHIFT	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE	CAMBIO
GEAR SHIFT	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE	CAMBIO
PAIR	PAIRE	PAAR	PAREJA/PAR
PAIR	PAIRE	PAAR	PAREJA/PAR
PAIR	PAIRE	PAAR	PAREJA/PAR
PAIR	PAIRE	PAAR	PAREJA/PAR

** = MONTATI A RICHIESTA



100324_04



Vasca trasmissione

Tank transmission

Transmission cuve

Gehaeuse antrieb

Drawing Code:

100324_4

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00120	C00132	VITE TE 88 PG FT M10X30 ZINC UNI 5739
#	M80A00121	C00133	VITE TE 88 PG FT M10X35 ZINC UNI 5739
#	M80A00325	C00832	VITE TE 12.9 M16X1,5X50 F25/28 (T.TONDA)
#	M80A00326	C00833	VITE TE 12.9 M16X1,5X57 F28/32 (T.TONDA)
#	M85A00022	C02082	DADO ALTO 10 PF M16X1,5 5587
#	M85A00070	C02562	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M30X2 H=23 DIN 985
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	M90A00042	C03154	RONDELLA GROWER RINF.D.10 ASA B 27
#	M90A00048	C03157	RONDELLA GROWER RINF. D.16 ASA B27
#	M90A00053	C03207	DISCO ELAST. D.16,3X31.5X1.75 ZINC+DEIDR DIN 2093
#	M95A00012	C03534	GHIERA AUTOBLOC.ALTA GUP M40X1,5
#	MA0A00044	C04144	SEEGER ALBERO D.54 UNI 7435
#	MA5A00014	C04215	SPESSORE REG. 45X55X1
#	MA5A00060	C04262	SPESSORE REG. * 40,2X50,8X2
#	H00A00067	C10160	PARAOLIO BASL D.58X72X10
#	H05A00015	C10512	ANELLO OR 149 D.INT.44.45X3,53
#	M20A00025	C21117	CUSCINETTO 6207 ZC3 35X72X17
#	M20A00036	C21129	CUSCINETTO 6210 C3 50X90X20
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	H45A00011	C41218	"TAPPO E GUARN.ALL. 1"" 1/4 GAS CON FORO DA 3/8 GAS"
#	H65A00003	C41231	TAPPO SFIATO 3/8 GAS (30/A) LABIRINTO
#	L20A00014	C43104	GRASSO VASCHE ERPICI EP GREASE A NLGI 000
#	M35A00002	D01113	COPERCHIETTO SUPERIORE DD***
#	M35A00003	D01114	SUPPORTO LATERALE DD ***
#	M35A00004	D01115	SUPPORTO CENTRALE DD ***
#	M40A00001	D01116	INGRANAGGIO CENTRALE CMT.DD Z=46
#	M40A00002	D01117	INGRANAGGIO LATERALE DD Z=46
#	M35A00005	D01118	PIASTRA INTERNA DD ***
#	C15A00041	D01120	DIST. D.58 D.45 L.18,5 CARBON***
#	C15A00042	D01121	DIST. D.70-60 D.50,5 L.21,5***
#	C05A03924	D01122	RONDELLA PIANA ALB. PORTA.CENT. 8MM
#	C15A00043	D01123	DIST. D.60,3 D.51 L.20
#	C05A03933	D01179	RINFORZO VASCA 2 FORI D.13 10MM ***
#	MK0A00012	D01270	DENTE A LAMA DESTRO DD 12MM
#	MK0A00017	D01271	DENTE A LAMA SINISTRO DD 12MM
#	C05A04219	D03020	RINFORZO VASCA 8 FORI 10MM
#	C05A04379	D03996	RINFORZO VASCA 6 FORI D.13 CS/CL 10MM
#	C20A00102	E01126	PORTADENTI CENTRALE DD
#	C20A00192	E01448	PORTADENTI LATERALE DD2-DD3
#	C15A00795	E01962	SEMIPROTEZIONE ROTORI DD-DF
#	C20A00349	E02095	CHIAVE 3/4 PER GHIERE GUP 40
#	C20A01010	E05429	VASCA COMPLETA RE/DF 155
#	C20A01011	E05430	VASCA COMPLETA RE/DF 180 DES
#	C20A01012	E05431	VASCA COMPLETA RE/DF 205 (7 PARAS.)
#	C20A01013	E05432	VASCA COMPLETA DESTRA DM/460 (9 PARAS.)
#	C20A01014	E05433	VASCA COMPLETA RE/DF 250
#	C20A01015	E05434	VASCA COMPLETA RE/DF 300
#	C20A01016	E05447	COPERCHIO VASCA RE/DF 155
#	C20A01017	E05448	COPERCHIO VASCA RE/DF 180

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
METAL RING	RONDELLE	METALL-RING	RUEDA
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
GREASE	GRAISSE	FETT	GRASA/GORDO
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
GEAR	ENGRENAGES	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGES	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
TOOTH	DENT	ZAHN	DIENTE
TOOTH	DENT	ZAHN	DIENTE
REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
TYNE SUPPORT	PORTE DENT	ZINKENTRAEGER	PORTADIENTES
TYNE SUPPORT	PORTE DENT	ZINKENTRAEGER	PORTADIENTES
SEMIPROTECTION	SEMIPROTECTION	HALBE SICHERUNG	SEMIPROTECCION
KEY	CLES	SCHLUESSEL	LLAVE
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite

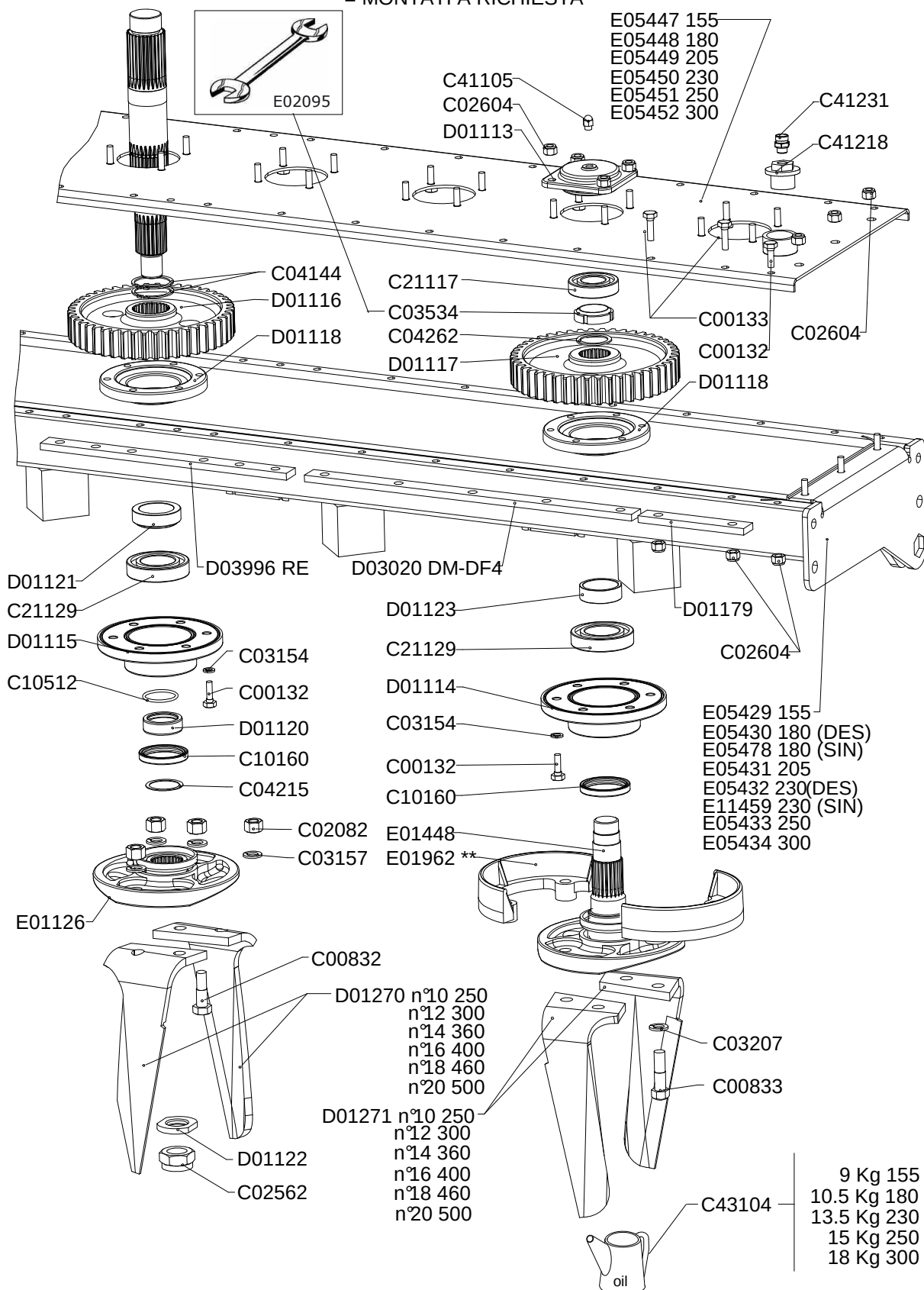
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos

09/08/2013

** = MONTATI A RICHIESTA



100324_04



Vasca trasmissione

Tank transmission

Transmission cuve

Gehaeuse antrieb

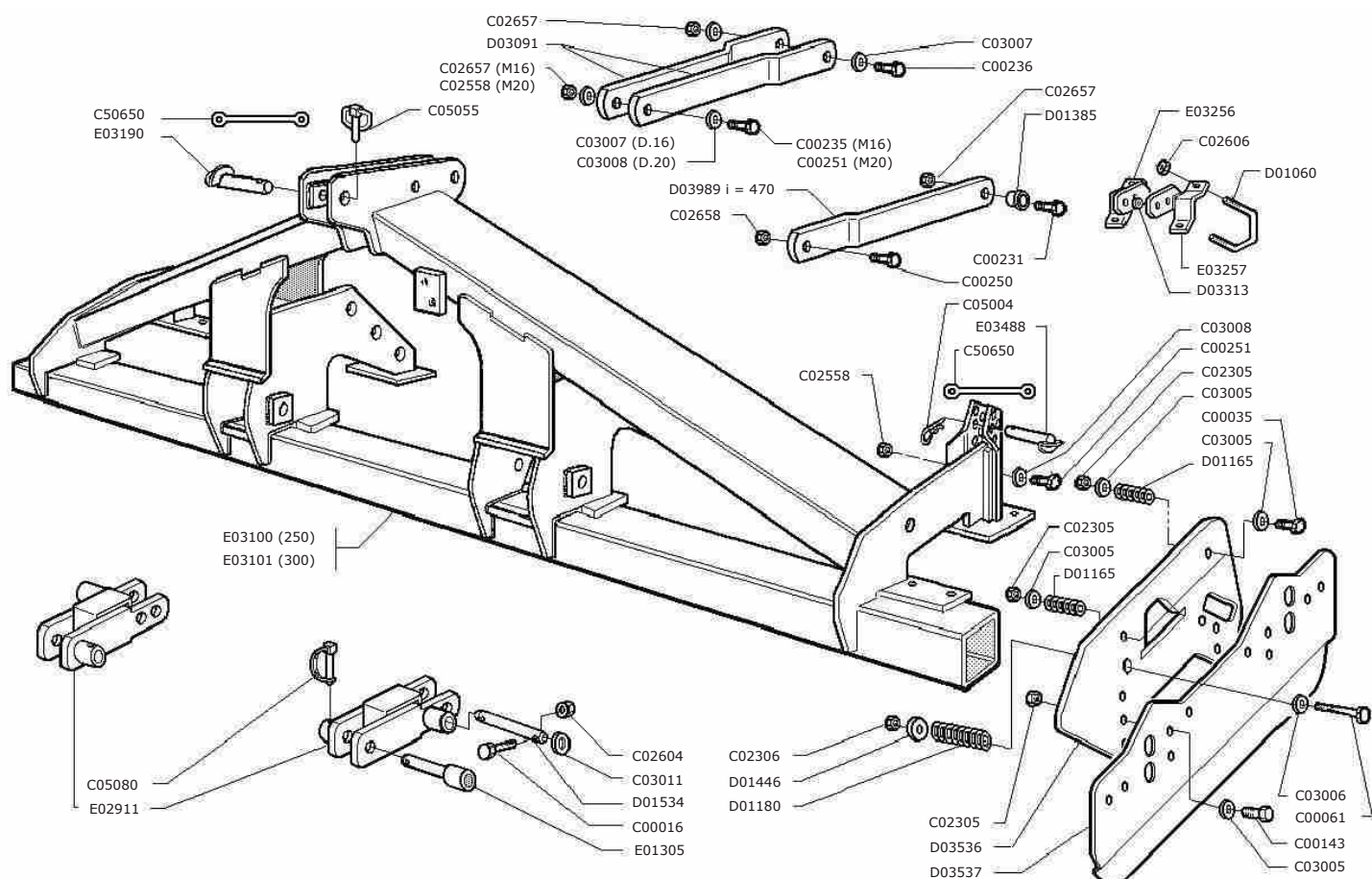
Drawing Code:

100324_4

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	C20A01018	E05449	COPERCHIO VASCA RE/DF 205
#	C20A01019	E05450	COPERCHIO VASCA RC/230 DM/460
#	C20A01020	E05451	COPERCHIO VASCA RE/DF/DC4 250
#	C20A01021	E05452	COPERCHIO VASCA RE/DF/DC4 300
#	C20A01030	E05478	VASCA COMPLETA RE/DF 180 SIN
#	C20A01894	E11459	VASCA COMPLETA SINISTRA DM/460 (9 PARAS.)

GB	FR	D	E
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO



		Telaio Frame Chassis Rahmen	
Drawing Code:	100175_0	Accessories:	

N°	Code	Old.	Descrizione / Description	GB	FR	D	E
#	M80A00013	C00016	VITE TE 88 PG FP M10X45 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00032	C00035	VITE TE 88 PG FP M12X70 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00054	C00061	VITE TE 88 PG FP M14X140 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00130	C00143	VITE TE 88 PG FT M12X35 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00184	C00235	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X70 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00185	C00236	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X80 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00195	C00250	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X60 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00196	C00251	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X70 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00051	C02306	DADO METALBLOC M14 (SOST. DA C02606)	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 DIN 985	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 DIN 982	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 DIN 982	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00090	C02658	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M20X1,5 H=22 DIN 982	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00011	C03008	RONDELLA PIANA D.21 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00014	C03011	RONDELLA PIANA D.28 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	MB0A00087	C05004	SPINA A MOLLA D.4	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	MB0A00101	C05080	SPINOTTO PER MOTOZAPPA D.10X60 UTILE	PIN	GOUPILLE	STIFT	PASADOR
#	M79A00002	C50650	GOMMINO CON ANELLI L.240 MM.	RUBBER	CAOUTCHOUC	BELAG	GOMAS
#	MD5A00003	D01060	CAVALLOTTO DIAGONALE M14 70X70	PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
#	MF5A00007	D01165	MOLLA SUP.FIANC.DD D.EST.25XD.INT.F6X35	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
#	MF5A00009	D01180	MOLLA INF.FIANCATE DD D.EST42XD.F6X90	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
#	C15A00062	D01385	BUSSOLA D25/32 D.16,5 L.18,5 CARBON+ZINC	BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
#	C05A03975	D01446	RONDELLA D.60X15X4 (RICAVATA DA SFRIDI)	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M15A00017	D01534	PERNO D.28X224 UT.2 FORI D.11ZINC	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C10A01273	D03091	LAMA RULLO SUPERIORE RE I=470	METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
#	C00A00113	D03313	DIST. D.26,9 D.21,7 L.13 ZINC	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
#	C05A04316	D03536	SUPPORTO FIANCATA MOBILE DD-DM 10MM	SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
#	C10A01344	D03537	FIANCATA MOBILE DD-DM 6MM	SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
#	C10A01386	D03989	LAMA RULLO INF. RE I=470 p=6.5	METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
#	M15A00169	E01305	PERNO D.28X106 UT.FORO D.12 SALD ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C20A00523	E02911	ATTACCO TRATT. DD-RE	CONNECTION	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
#	C20A00554	E03100	TELAIO DD-RE-250	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00555	E03101	TELAIO DD-RE-300	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C20A00588	E03256	MORSETTO DESTRO PORTA BRACCIO	TERMINAL	TERMINAL	TERMINAL	TERMINALES
#	C20A00589	E03257	MORSETTO SINISTRO PORTA BRACCIO	TERMINAL	TERMINAL	TERMINAL	TERMINALES
#	M15A00174	E03488	PERNO ROND D.20X63 UT. FORO D.6 ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN

Barra affinamento BA3 (erpice fisso)

Rear bar BA3 (fixed harrow)

Barra arriere BA3 (fix herse)

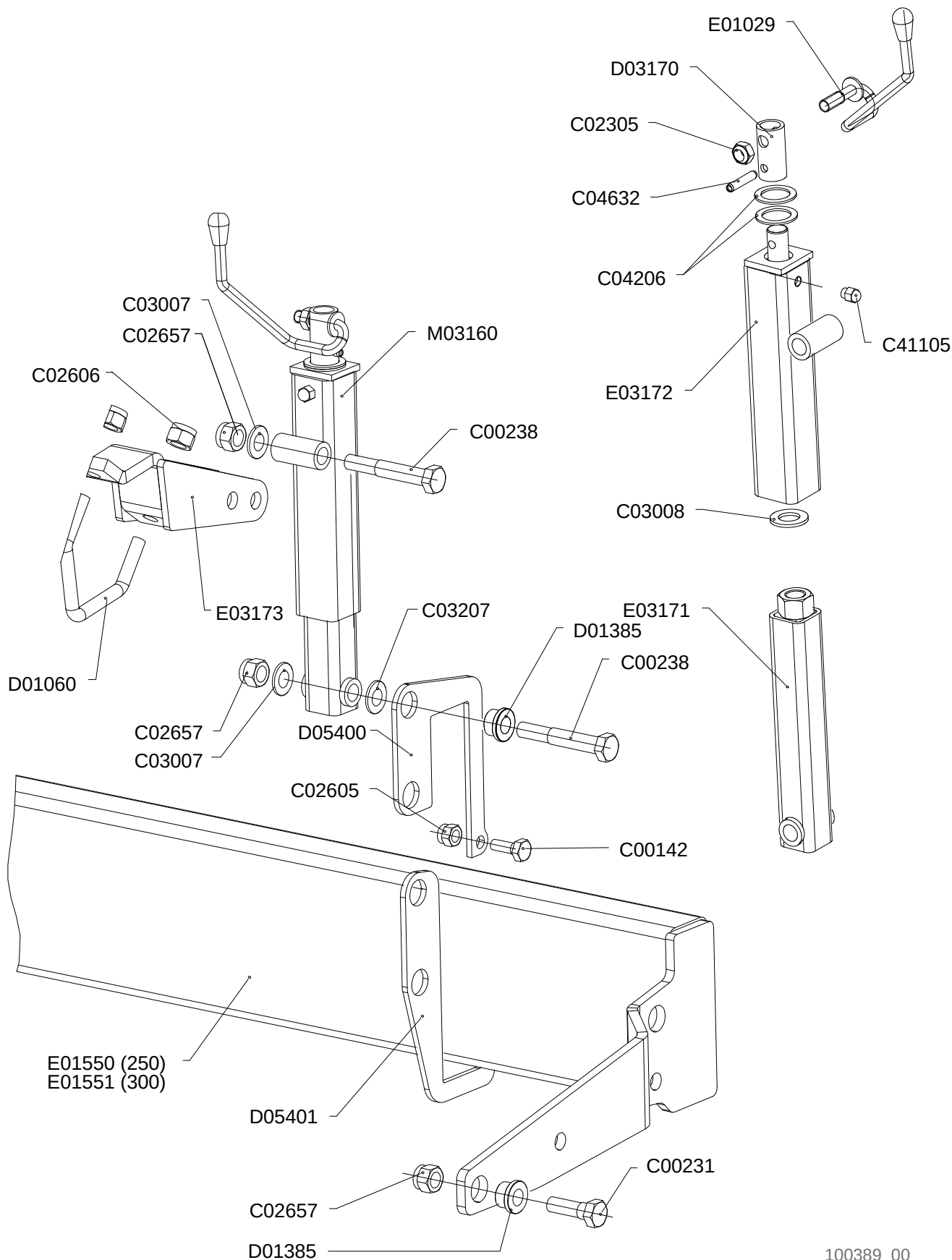
Hintere stange BA3 (block Kreiseleggen)

Drawing Code:

100389_0

Accessories:

S80A00038 - S80A00039 - S80A00040 - S80A00041 - S80A00042



100389_00



Barra affinamento BA3 (erpice fisso)

Rear bar BA3 (fixed harrow)

Barra arriere BA3 (fix herse)

Hintere stange BA3 (block Kreiselegen)

Drawing Code:

100389_0

Accessories:

S80A00038 - S80A00039 - S80A00040 - S80A00041 - S80A00042

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00129	C00142	VITE TE 88 PG FT M12X30 ZINC UNI 5739
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 573
#	M80A00187	C00238	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X100 ZINC UNI 57
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00078	C02605	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M12 H=14 DIN 982
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 DIN 982
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 DIN 982
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	M90A00011	C03008	RONDELLA PIANA D.21 DIN125-A ZINC.
#	M90A00053	C03207	DISCO ELAST. D.16,3X31.5X1.75 ZINC+DEIDR DIN 2093
#	MA5A00005	C04206	SPESSORE 28x40x2 ZINC.+DEIDR. HRC 44
#	MB0A00065	C04632	SPINA SPIROL D.8X40
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	MD5A00003	D01060	CAVALLOTTO DIAGONALE M14 70X70
#	C15A00062	D01385	BUSSOLA D25/32 D.16,5 L.18,5 CARBON+ZINC
#	C15A00233	D03170	DIST. D.26,9 D.20 L.53+FORO D.8+FORO D.12
#	C05A04859	D05400	PIASTRINA SUPERIORE MANOV. BA3 6 MM.
#	C05A04860	D05401	PIASTRINA INFERIORE MANOV. BA3 6 MM.
#	C20A00074	E01029	MANOVELLA M12 PER BARRE
#	C20A00228	E01550	BARRA AFFINAMENTO BA3-250
#	C20A00230	E01551	BARRA AFFINAMENTO BA3-300
#	C20A00561	E03171	TUBO INTERNO MANOVELLA BA2-BA3 M20
#	C20A00562	E03172	TUBO EST. MANOVELLA BA2-BA3
#	C20A00563	E03173	STAFFA PORTA MANOVELLA BA2-BA3
#	M79A00017	M03160	MANOVELLA COMPLET. BA2-BA3 CORSA 200 ZINCATA BIANCA

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
CRANK	MANIVELLE	SPINDEL	MANIVELA
BAR	BARRE	STAB	BARRA
BAR	BARRE	STAB	BARRA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
CRANK	MANIVELLE	SPINDEL	MANIVELA

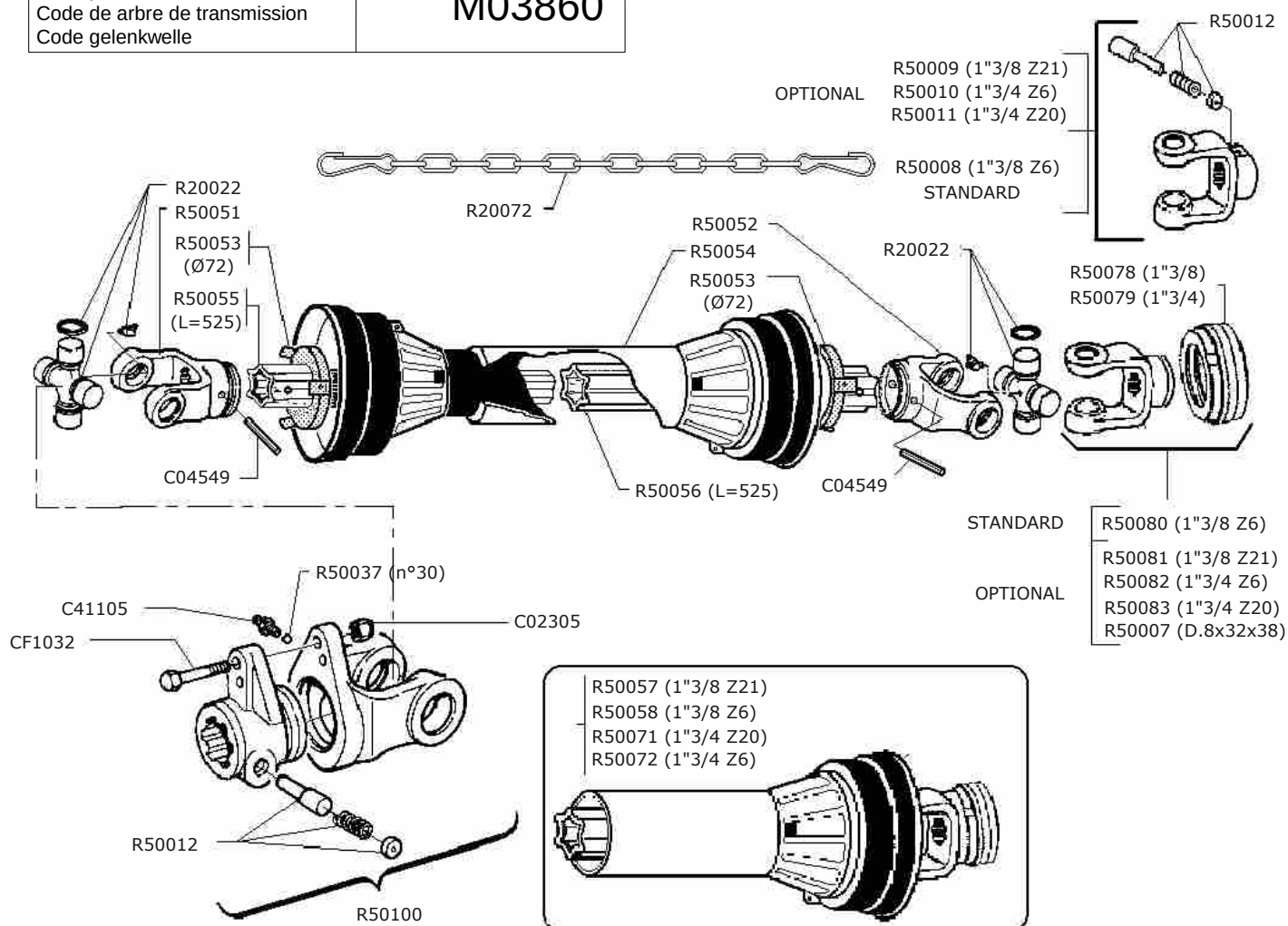
Codice cardano

Code pto shaft

Code de arbre de transmission

Code gelenkwelle

M03860



100250_05



Cardano

Pto shaft

Arbre de transmission

Gelenkwelle

Drawing Code:

100250_5

Accessories:

M70A00044

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	SCOA00005	CF1032	CONF. 10 BULLONI TE 8.8 M12X60 (SICUREZZA CARDANO)
#	M70A00044	M03860	"CARDANO R08-980-LIMIT.1""3/4Z6-1""3/8Z6"
#	M71A00003	R20022	CROCIERA BX8 (COD. 1008017)
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	M72A00038	R50007	FORCELLA 8 D8X32X38 (RUSSIA)
#	M72A00039	R50008	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6"
#	M72A00040	R50009	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21"
#	M72A00041	R50010	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=6"
#	M72A00042	R50011	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=20"
#	MF0A00063	R50012	"PULSANTE COMPLETO 1""3/8"
#	M20A00111	R50037	"SFERA DIN 5401 1/4""
#	M72A00048	R50051	FORCELLA TUBO S4V ANELLO 72X8.5 (R08)
#	M72A00049	R50052	FORCELLA TUBO S5H ANELLO 72X8.5 (R08)
#	G00A00048	R50053	ANELLO GUIDA PROT. DI 72X8.5 (R08)
#	G10A00083	R50054	PROT. COMPL.CARDANI BENZI (R08) L=1200
#	M73A00030	R50055	TUBO STELLARE 51x37x515 BONIFICATO
#	M73A00031	R50056	TUBO STELLARE 61x47x4,5x515 CEMENTATO
#	M70A00141	R50057	"MEZZO CARD. 1""3/8 Z=21 STELL.L=550 CL200"
#	M70A00142	R50058	"MEZZO CARD. 1""3/8 Z=6 STELL. L=550 CL200"
#	M70A00143	R50071	"MEZZO CARD. 1""3/4 Z=20 STELL.L=550 CL400"
#	M70A00144	R50072	"MEZZO CARD. 1""3/4 Z=6 STELL. L=550 CL400"
#	M25A00021	R50078	"COLLARE ATTACCO RAPIDO CL200 1"" 3/8"
#	M25A00022	R50079	"COLLARE ATTACCO RAPIDO CL400 1"" 3/4"
#	M72A00051	R50080	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00052	R50081	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00053	R50082	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=6 COLLAR RAPID CL400"
#	M72A00054	R50083	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=20 COLLAR RAPID CL400"
#	M75A00063	R50100	"LIMIT. BULL.M12 R.60 M10 R.48 B08 1""3/4Z6"

GB	FR	D	E
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
BUTTON	BOUTON	BUTTON	BOTÓN
BALL	BOULES	BALL	BOLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR

S20001

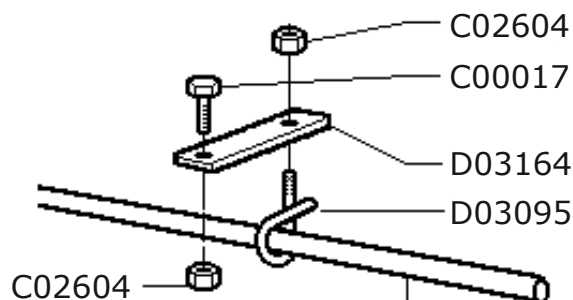


Serie etichette di sicurezza

Security labels

Sicherungsaufkleber

Etiquettes de securite



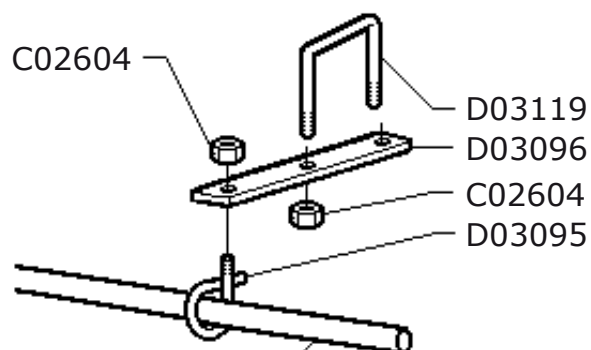
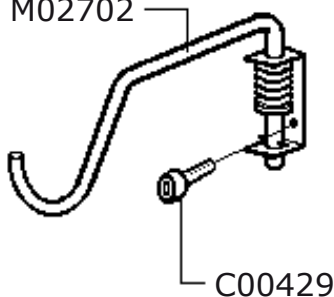
D02970 (205)

D02649 (230)

D02650 (250)

D02651 (300)

M02702



D02646 (230)

D02647 (250)

D02668 (300)



Kit C.E.

Kit C.E.

Kit C.E.

Kit C.E.

Drawing Code:

100100_2

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00014	C00017	VITE TE 88 PG FP M10X50 UNI 5737 (NERA)
#	M80A00242	C00429	VITE TCEI PG M10X20 ZINC UNI 5931
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	C00A00063	D02646	TUBO PROTEZIONE L=500
#	C00A00064	D02647	TUBO PROTEZIONE L=610
#	C00A00066	D02649	TUBO PROTEZIONE L=2160
#	C00A00067	D02650	TUBO PROTEZIONE L=2390
#	C00A00068	D02651	TUBO PROTEZIONE L=2770
#	C00A00071	D02668	TUBO PROTEZIONE L=850
#	C00A00093	D02970	TUBO PROTEZIONE L=1920
#	MH5A00041	D03095	GANCIO M10 PER TUBO D. 26,9
#	C05A04234	D03096	STAFFA SUPP. PROT. ANTER. 80X80 8mm
#	MD5A00011	D03119	CAVALLOTTO QUADRO M10 80x80
#	C05A04253	D03164	STAFFA PROT. POST. DC-DD-DE-DF-DH 8M
#	M79A00013	M02702	GANCIO SUPP. CARDANO COMPL.***
#	SC0A00012	S20001	CONFEZIONE ETICHETTE DI SICUREZZA

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.

Cardano con limitatore automatico

Pto shaft with cam-type cut out clutch

Arbre de transmission avec limiteur debrayable a comes

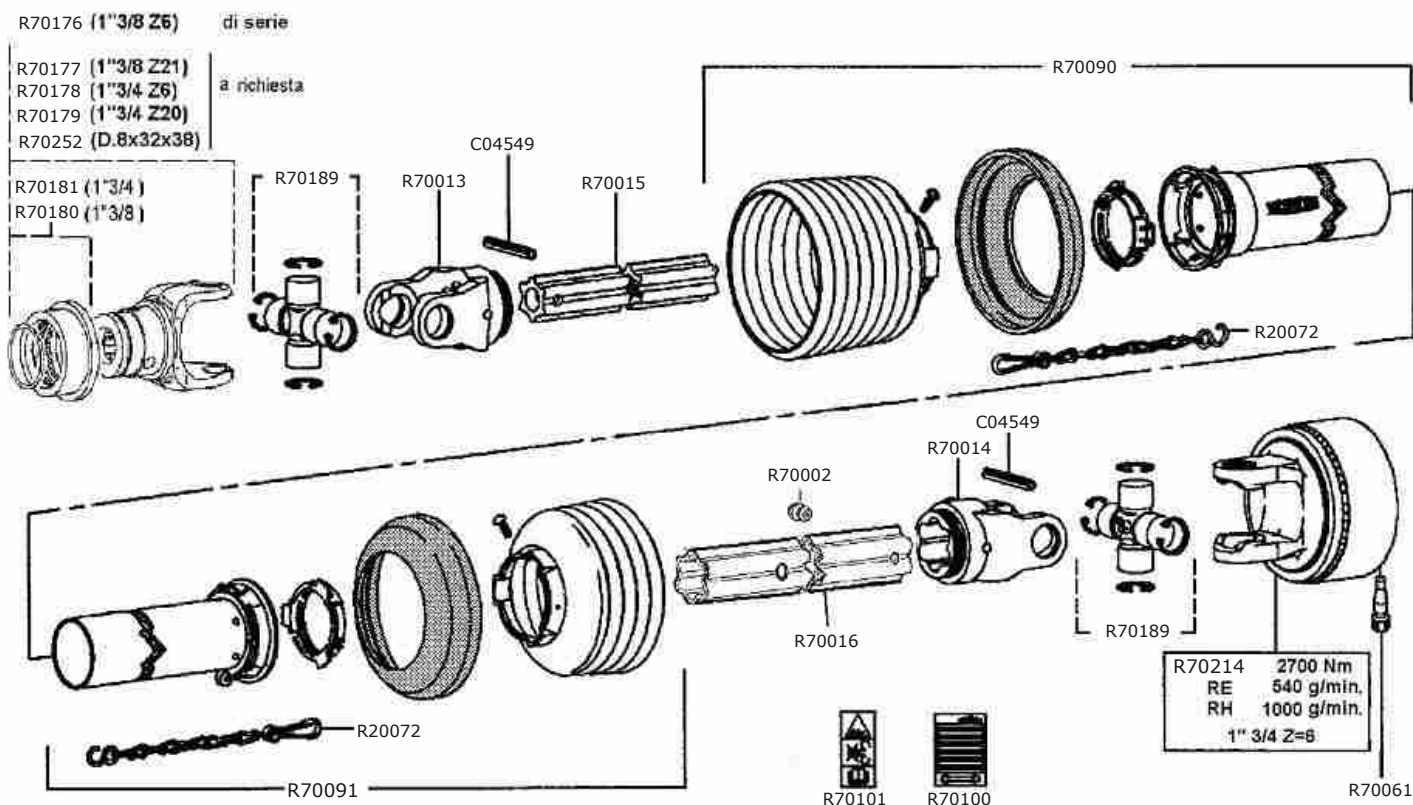
Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung

Drawing Code: **100123_05_f1**

Accessories:

Codice cardano
Code pto shaft
Code de arbre de transmission
Code gelenkwelle

M03236W



100123_05_f1



Cardano con limitatore automatico

Pto shaft with cam-type cut out clutch

Arbre de transmission avec limiteur debrayable a cames

Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung

Drawing Code: **100123_05_f1**

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M70A00033	M03236W	"CARDANO W2500-710-AUT. 1""3/4Z6-1""3/8Z6"
C04549	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
R20072	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
R70002	MJ5A00012	R70002	INGRASSATORE A PRESSIONE D.4.6 WALTER.
R70013	M72A00086	R70013	FORCELLA RG2500 S4 WALTERSCHEID 097133
R70014	M72A00087	R70014	FORCELLA RG2500 S5 WAL. 097140 EST.STELL
R70015	M73A00053	R70015	TUBO S4V-560 BONIF. WALTERSCHEID 183319
R70016	M73A00054	R70016	TUBO S5H-545 TEMPR.WALTERSCHEID 186473
R70061	MF0A00068	R70061	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/4 L=41"
R70090	G10A00099	R70090	PROT. CARD. ESTERNA SDH25-A550 375621
R70091	G10A00100	R70091	PROT. CARD. INTERNA SDH25-J550 375620
R70100	Q15A00470	R70100	ADESIVO ISTRUZIONI WALTERSCHEID 705066
R70101	Q15A00471	R70101	ADESIVO SICUREZZA WALTERSCHEID 104689
R70176	M72A00107	R70176	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=6"
R70177	M72A00108	R70177	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=21"
R70178	M72A00109	R70178	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=6"
R70179	M72A00110	R70179	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=20"
R70180	M25A00028	R70180	"COLLARE RAPIDO ""118 AS"" 1""3/4 AGRAS"
R70181	M25A00029	R70181	"COLLARE RAPIDO ""119 AS"" 1""3/4 AGRAS"
R70189	M71A00014	R70189	"CROCIERA COMPL WALT.2500 ""LONG LIFE 250H""
R70214	M75A00115	R70214	"LIMIT. COMPL.W2500 K64/24R 1""3/4 Z6 2700 NM ROT.DEST."
R70252	M72A00124	R70252	FORCELLA ASG2500 D8X32X38 (RUSSIA)

GB	FR	D	E
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA

Limitatore automatico

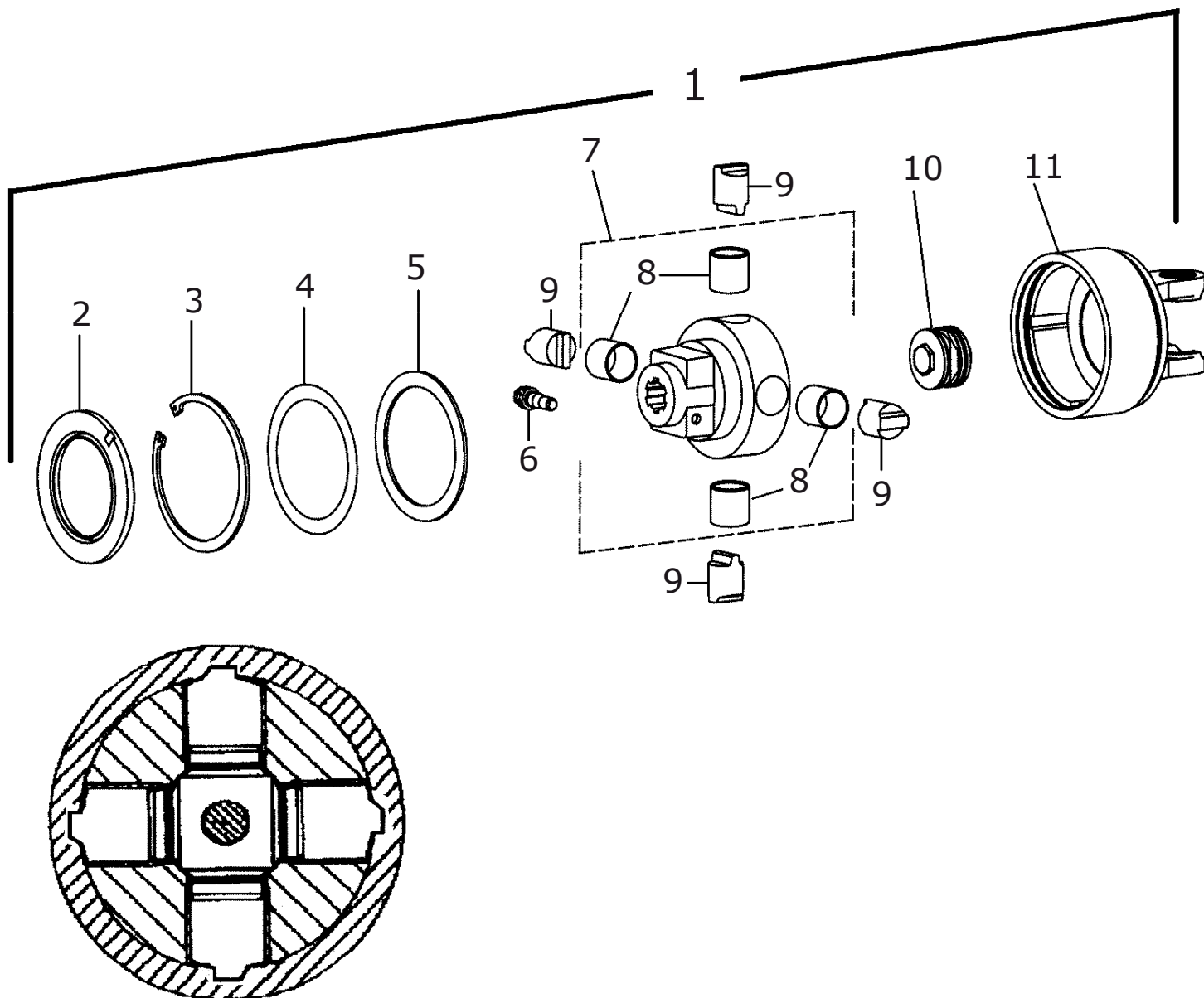
Cam-type cut out clutch

Limiteur debrayable a cames

Nockenschaltkupplung

Drawing Code: **100123_05_f2**

Accessories:



100123_05_f2



Limitatore automatico
Cam-type cut out clutch
Limiteur debrayable a cames
Nockenschaltkupplung

Drawing Code: **100123_05_f2**

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
2	H00A00099	R70205	ANELLO DI TENUTA D.152.5X99X8
3	MA0A00021	C04050	SEEGER FORO D.80X4 UNI 7438
4	MA5A00050	C04250	SPESSORE REG. 125.5X139.5X0,5
5	C15A00945	R70124	ANELLO DI RINFORZO K64 120x150x3.5
9	C15A00951	R70208	CAMMA D.35 K64/22 R-L
6	MF0A00068	R70061	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/4 L=41"
7	M75A00116	R70215	"MOZZO COMPLETO K64/24 1""3/4 Z6"
8	M25A00030	R70207	BUSSOLA D.39 DI.35 L=35MM
10	MF5A00065	R70216	PACCHETTO MOLLE K64/24 2700 NM
11	C20A02602	R70210	SCATOLA LIMIT DESTRA K64/22-24 2500
1	M75A00115	R70214	"LIMIT. COMPL.W2500 K64/24R 1""3/4 Z6 2700 NM ROT.DEST."

GB	FR	D	E
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
CAM	CAM	CAM	FAO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
HUB	ESSIEU	NABE	MAZO
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
BOX	BOITE	SCHACTEL	RECUADRO
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR

Cardano con limitatore automatico

Pto shaft with cam-type cut out clutch

Arbre de transmission avec limiteur debrayable a cames

Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung

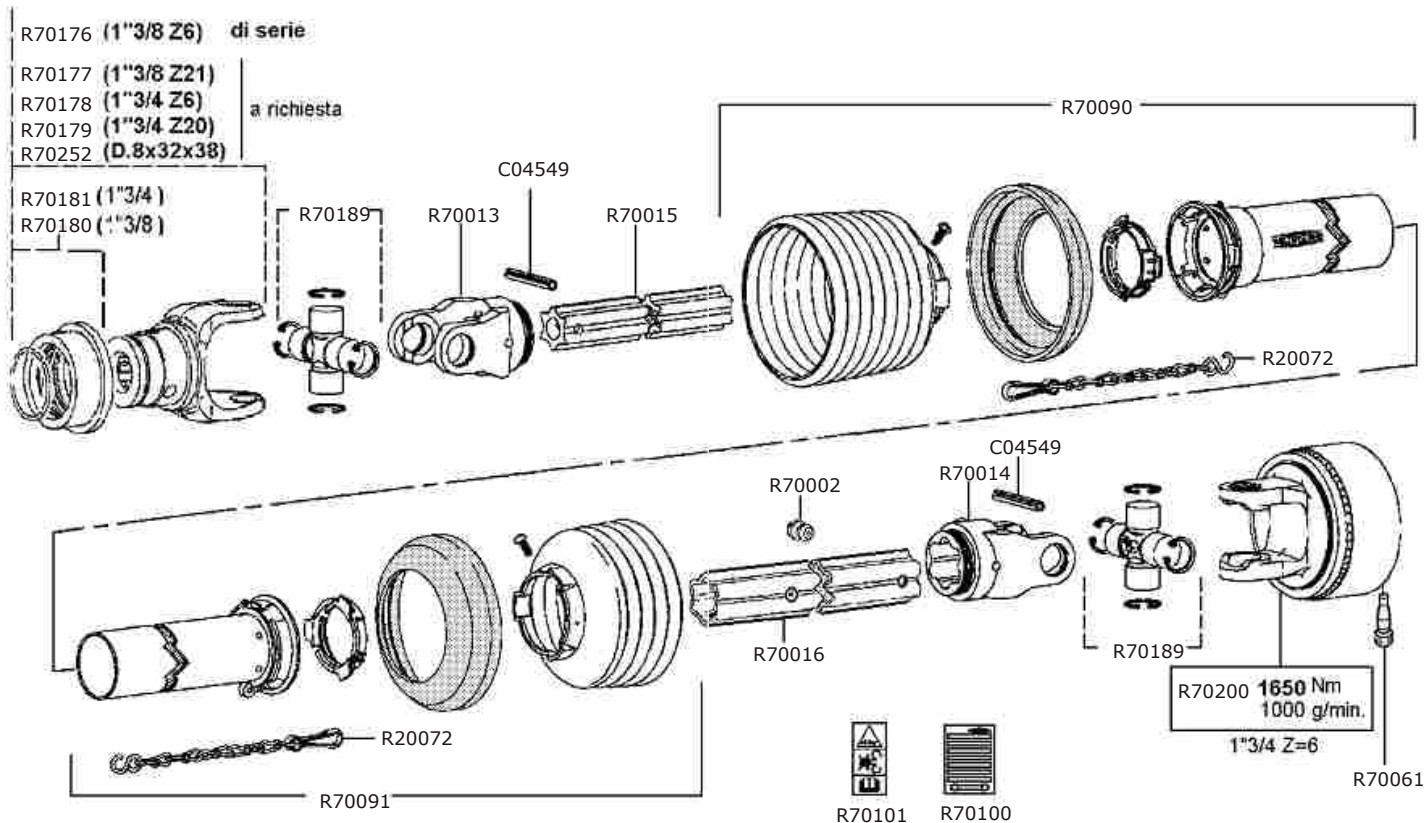
Drawing Code:

100197_3_f1

Accessories:

Codice cardano
Code pto shaft
Code de arbre de transmission
Code gelenkwelle

M04065W



100197_03_f1



Cardano con limitatore automatico

Pto shaft with cam-type cut out clutch

Arbre de transmission avec limiteur debrayable a cames

Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung

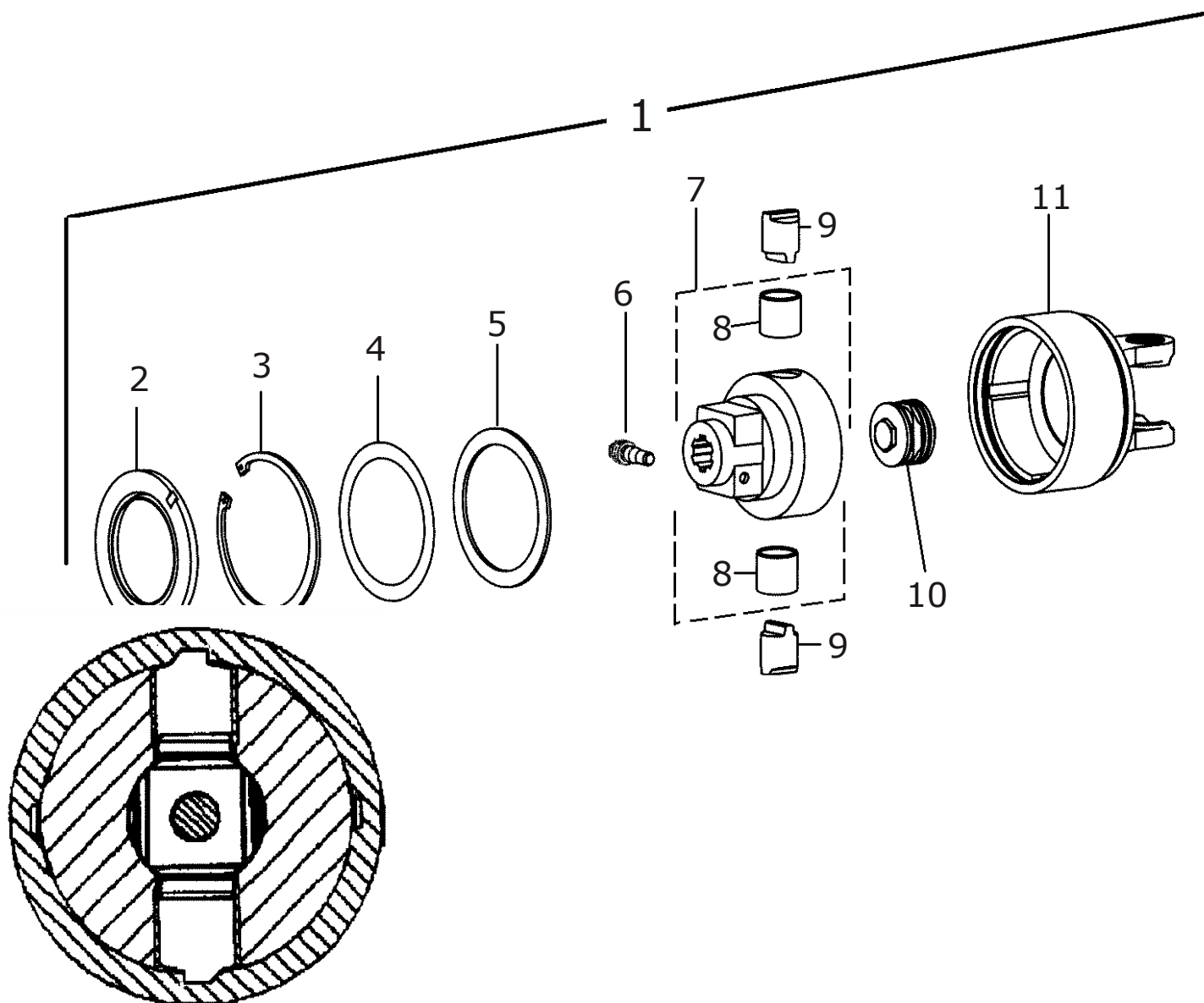
Drawing Code:

100197_3_f1

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	M70A00046	M04065W	"CARDANO W2500-710-AUT. 1""3/4Z6-1""3/8Z6"
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	MJ5A00012	R70002	INGRASSATORE A PRESSIONE D.4.6 WALTER.
#	M72A00086	R70013	FORCELLA RG2500 S4 WALTERSCHEID 097133
#	M72A00087	R70014	FORCELLA RG2500 S5 WAL. 097140 EST.STELL
#	M73A00053	R70015	TUBO S4V-560 BONIF. WALTERSCHEID 183319
#	M73A00054	R70016	TUBO S5H-545 TEMPR.WALTERSCHEID 186473
#	MF0A00068	R70061	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/4 L=41"
#	G10A00099	R70090	PROT. CARD. ESTERNA SDH25-A550 375621
#	G10A00100	R70091	PROT. CARD. INTERNA SDH25-J550 375620
#	Q15A00470	R70100	ADESIVO ISTRUZIONI WALTERSCHEID 705066
#	Q15A00471	R70101	ADESIVO SICUREZZA WALTERSCHEID 104689
#	M72A00107	R70176	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=6"
#	M72A00108	R70177	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=21"
#	M72A00109	R70178	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=6"
#	M72A00110	R70179	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=20"
#	M25A00028	R70180	"COLLARE RAPIDO ""118 AS"" 1""3/8 AGRAS"
#	M25A00029	R70181	"COLLARE RAPIDO ""119 AS"" 1""3/4 AGRAS"
#	M71A00014	R70189	"CROCIERA COMPL WALT.2500 ""LONG LIFE 250H"""
#	M75A00110	R70200	"LIMIT. COMPL K64/22R 1""3/4 Z6 1650NM ROT DEST"
#	M72A00124	R70252	FORCELLA ASG2500 D8X32X38 (RUSSIA)

GB	FR	D	E
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA



100197_03_f2



Limitatore automatico

Cam-type cut out clutch

Limiteur debrayable a cames

Nockenschaltkupplung

Drawing Code: **100197_3_f2**

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
1	M75A00110	R70200	"LIMIT. COMPL K64/22R 1""3/4 Z6 1650NM ROT DEST"
2	H00A00099	R70205	ANELLO DI TENUTA D.152.5X99X8
3	MA0A00020	C04047	SEEGER FORO D.150 UNI 7437
4	MA5A00050	C04250	SPESSORE REG. 125.5X139.5X0,5
5	C15A00945	R70124	ANELLO DI RINFORZO K64 120x150x3.5
6	MF0A00068	R70061	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/4 L=41"
7	M75A00112	R70206	"MOZZO COMPLETO K64/22 1""3/4 Z6"
8	M25A00030	R70207	BUSSOLA D.39 DI.35 L=35MM
9	C15A00951	R70208	CAMMA D.35 K64/22 R-L
10	MF5A00064	R70209	PACCHETTO MOLLE K64/22 1300/2500 NM
11	C20A02602	R70210	SCATOLA LIMIT DESTRA K64/22-24 2500

GB	FR	D	E
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
HUB	ESSIEU	NABE	MAZO
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
CAM	CAM	CAM	FAO
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
BOX	BOITE	SCHACTEL	RECUADRO

Rullo spiral SP3

Spiral roller SP3

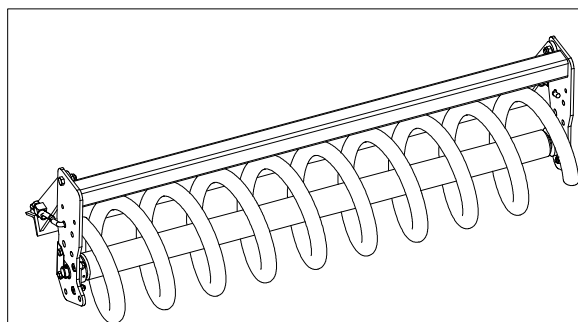
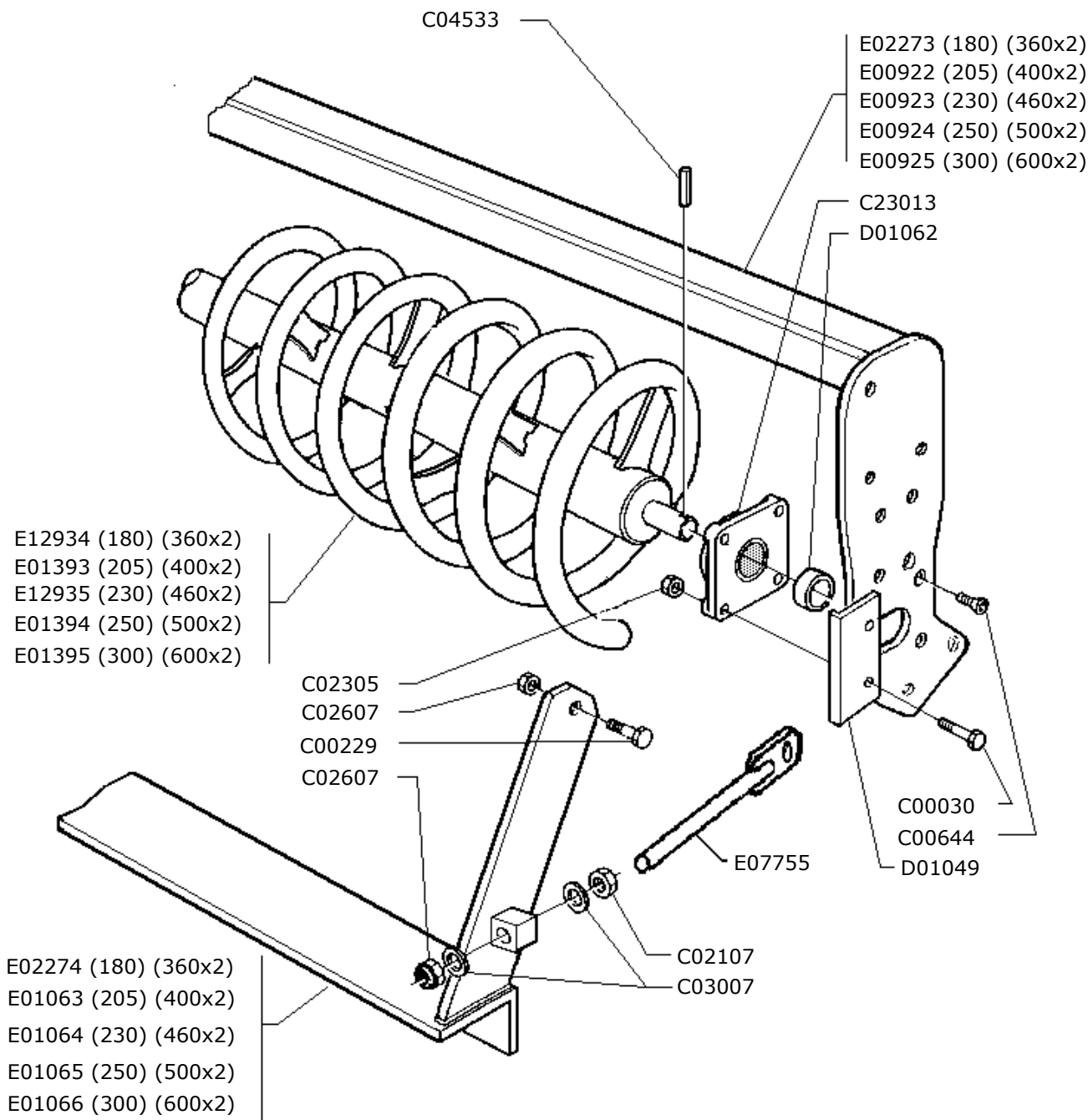
Rouleau spiral SP3

Spiral walze SP3

Drawing Code:

100016_2

Accessories:



S02017 (SP3-180)
S02014 (SP3-205)
S02019 (SP3-230)
S02015 (SP3-250)
S02016 (SP3-300)

100016_02



Rullo spiral SP3

Spiral roller SP3

Rouleau spiral SP3

Spiral walze SP3

Drawing Code:

100016_2

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25
#	M80A00292	C00644	VITE TSPEI 10.9 PG M12X40 ZINC UNI 5933
#	M85A00030	C02107	DADO NORMALE 8 PG M16 UNI 5588 ZINC
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 DIN 982
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00022	C04533	SPINA ELASTICA D.8X45
#	M30A00004	C23013	SUPPORTO UCF 207
#	C05A03920	D01049	PIASTRINA POST. PER UCF 207
#	C00A00006	D01062	DIST. D.42,4 D.35,5 L.14
#	C20A00052	E00922	TELAIO RULLO 205
#	C20A00053	E00923	TELAIO RULLO 230
#	C20A00054	E00924	TELAIO RULLO 250
#	C20A00055	E00925	TELAIO RULLO 300
#	C20A00087	E01063	TELAIO RASCHIATORE 205
#	C20A00088	E01064	TELAIO RASCHIATORE 230
#	C20A00089	E01065	TELAIO RASCHIATORE 250
#	C20A00090	E01066	TELAIO RASCHIATORE 300
#	C20A00172	E01393	RULLO SPIRAL SP3 205
#	C20A00173	E01394	RULLO SPIRAL SP3 250
#	C20A00174	E01395	RULLO SPIRAL SP3 300
#	C20A00374	E02273	TELAIO RULLO 180
#	C20A00375	E02274	TELAIO RASCHIATORE 180
#	C20A01375	E07755	TIRANTE RASCHIATORE M16 CON PIASTRINA
#	C20A02042	E12934	RULLO SPIRAL SP3 180
#	C20A02043	E12935	RULLO SPIRAL SP3 230
#	S00A00013	S02014	RULLO SPIRAL SP3 205 D.450 COMPLETO
#	S00A00014	S02015	RULLO SPIRAL SP3 250 D.450 COMPLETO
#	S00A00015	S02016	RULLO SPIRAL SP3 300 D.450 COMPLETO
#	S00A00017	S02017	RULLO SPIRAL SP3-180 D.450 COMPLETO
#	S00A00019	S02019	RULLO SPIRAL SP3 230 D.450 COMPLETO

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Rullo packer PK3

Packer roller PK3

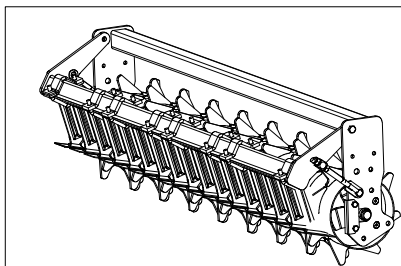
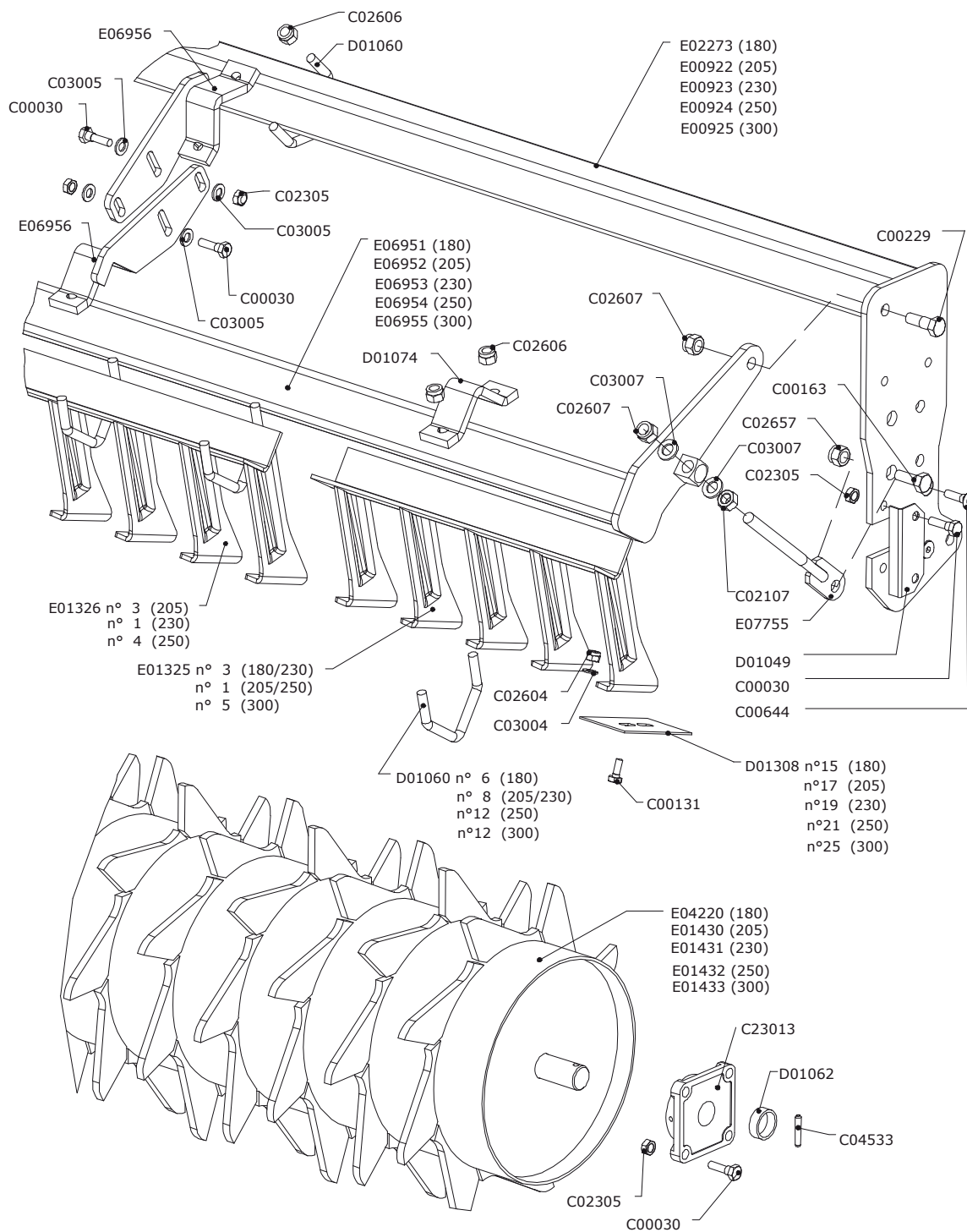
Rouleau packer PK3

Packer walze PK3

Drawing Code:

100017_1

Accessories:



S03008 (PK3-180)
 S03005 (PK3-205)
 S03010 (PK3-230)
 S03006 (PK3-250)
 S03007 (PK3-300)

100017_01



Rullo packer PK3

Packer roller PK3

Rouleau packer PK3

Packer walze PK3

Drawing Code:

100017_1

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00118	C00131	VITE TE 88 PG FT M10X25 ZINC UNI 5739
#	M80A00149	C00163	VITE TE 88 PG FT M16X40 ZINC UNI 5739
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25
#	M80A00292	C00644	VITE TSPEI 10.9 PG M12X40 ZINC UNI 5933
#	M85A00030	C02107	DADO NORMALE 8 PG M16 UNI 5588 ZINC
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 DIN 982
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 DIN 982
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 DIN 982
#	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00022	C04533	SPINA ELASTICA D.8X45
#	M30A00004	C23013	SUPPORTO UCF 207
#	C05A03920	D01049	PIASTRINA POST. PER UCF 207
#	MD5A00003	D01060	CAVALLOTTO DIAGONALE M14 70X70
#	C00A00006	D01062	DIST. D.42,4 D.35,5 L.14
#	C10A01096	D01074	MORSETTO DIAGONALE 70X70***
#	MK0A00027	D01308	SPATOLA PULIRULLO PK ***
#	C20A00052	E00922	TELAIO RULLO 205
#	C20A00053	E00923	TELAIO RULLO 230
#	C20A00054	E00924	TELAIO RULLO 250
#	C20A00055	E00925	TELAIO RULLO 300
#	C20A00159	E01325	PETTINE DA 5 ***
#	C20A00161	E01326	PETTINE DA 4 ***
#	C20A00181	E01430	RULLO PACKER PK3 205
#	C20A00182	E01431	RULLO PACKER PK3 230
#	C20A00183	E01432	RULLO PACKER PK3 250
#	C20A00184	E01433	RULLO PACKER PK3 300
#	C20A00374	E02273	TELAIO RULLO 180
#	C20A00779	E04220	RULLO PACKER PK3 180
#	C20A01262	E06951	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 180
#	C20A01263	E06952	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 205
#	C20A01264	E06953	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 230
#	C20A01265	E06954	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 250
#	C20A01266	E06955	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 300
#	C20A01267	E06956	RINFORZO RULLO PK-2 / PK-3
#	C20A01375	E07755	TIRANTE RASCHIATORE M16 CON PIASTRINA
#	S10A00015	S03005	RULLO PACKER PK3-205 D.480 COMPLETO***
#	S10A00017	S03006	RULLO PACKER PK3-250 D.480 COMPLETO***
#	S10A00018	S03007	RULLO PACKER PK3-300 D.480 COMPLETO***
#	S10A00019	S03008	RULLO PACKER PK3-180 D.480 COMPLETO***
#	S10A00021	S03010	RULLO PACKER PK3-230 D.480 COMPLETO***

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
TERMINAL	TERMINAL	TERMINAL	TERMINALES
SPATULA	Spatules	SPACHTEL	ESPÁTULASS
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
COMB	HERSE	KAMM	PEINE
COMB	HERSE	KAMM	PEINE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

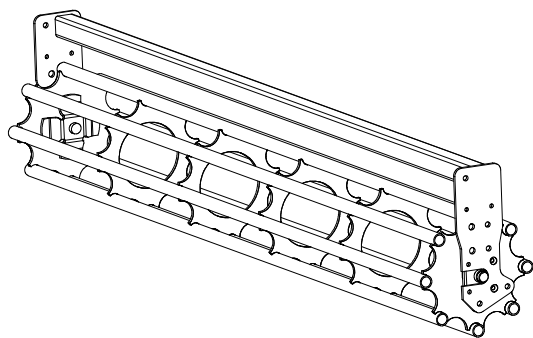
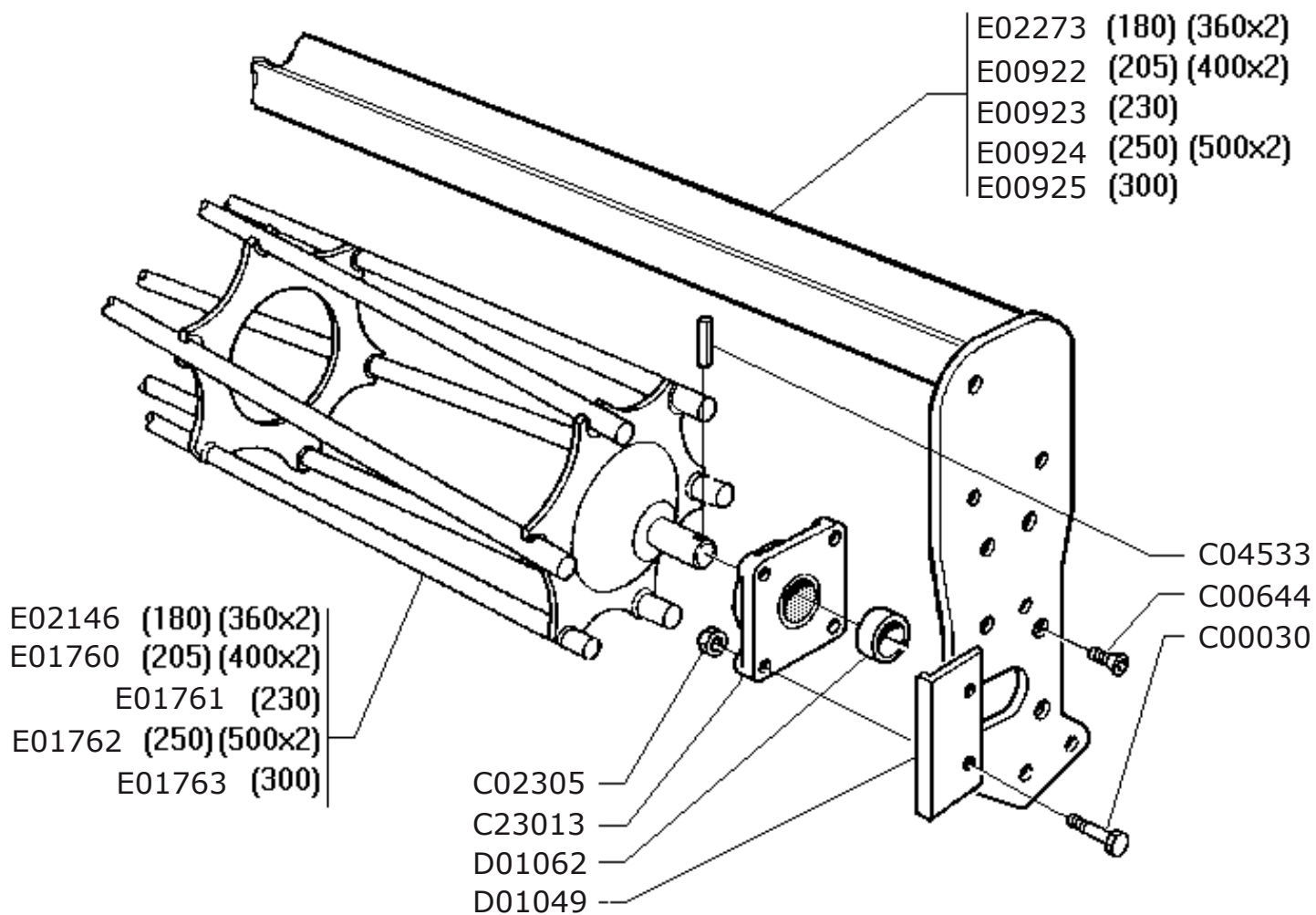
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos

09/08/2013



S10001 (G4-180)
S10002 (G4-205)
S10003 (G4-230)
S10004 (G4-250)
S10005 (G4-300)

100117_00



Rullo gabbia G4

Roller cage G4

Rouleau cage G4

Stab walze G4

Drawing Code:

100117_0

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00292	C00644	VITE TSPEI 10.9 PG M12X40 ZINC UNI 5933
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	MB0A00022	C04533	SPINA ELASTICA D.8X45
#	M30A00004	C23013	SUPPORTO UCF 207
#	C05A03920	D01049	PIASTRINA POST. PER UCF 207
#	C00A00006	D01062	DIST. D.42,4 D.35,5 L.14
#	C20A00052	E00922	TELAIO RULLO 205
#	C20A00053	E00923	TELAIO RULLO 230
#	C20A00054	E00924	TELAIO RULLO 250
#	C20A00055	E00925	TELAIO RULLO 300
#	C20A00261	E01760	RULLO GABBIA G4-205
#	C20A00262	E01761	RULLO GABBIA G4-230
#	C20A00263	E01762	RULLO GABBIA G4-250
#	C20A00264	E01763	RULLO GABBIA G4-300
#	C20A00350	E02146	RULLO GABBIA G4-180
#	C20A00374	E02273	TELAIO RULLO 180
#	S05A00012	S10001	RULLO GABBIA G4-180 COMPLETO
#	S05A00013	S10002	RULLO GABBIA G4-205 COMPLETO
#	S05A00014	S10003	RULLO GABBIA G4-230 COMPLETO
#	S05A00015	S10004	RULLO GABBIA G4-250 COMPLETO
#	S05A00016	S10005	RULLO GABBIA G4-300 COMPLETO

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Coppia rompitraccia (80x80)

Wheel track eradicators (80x80)

Dents extirpatrices avant (80x80)

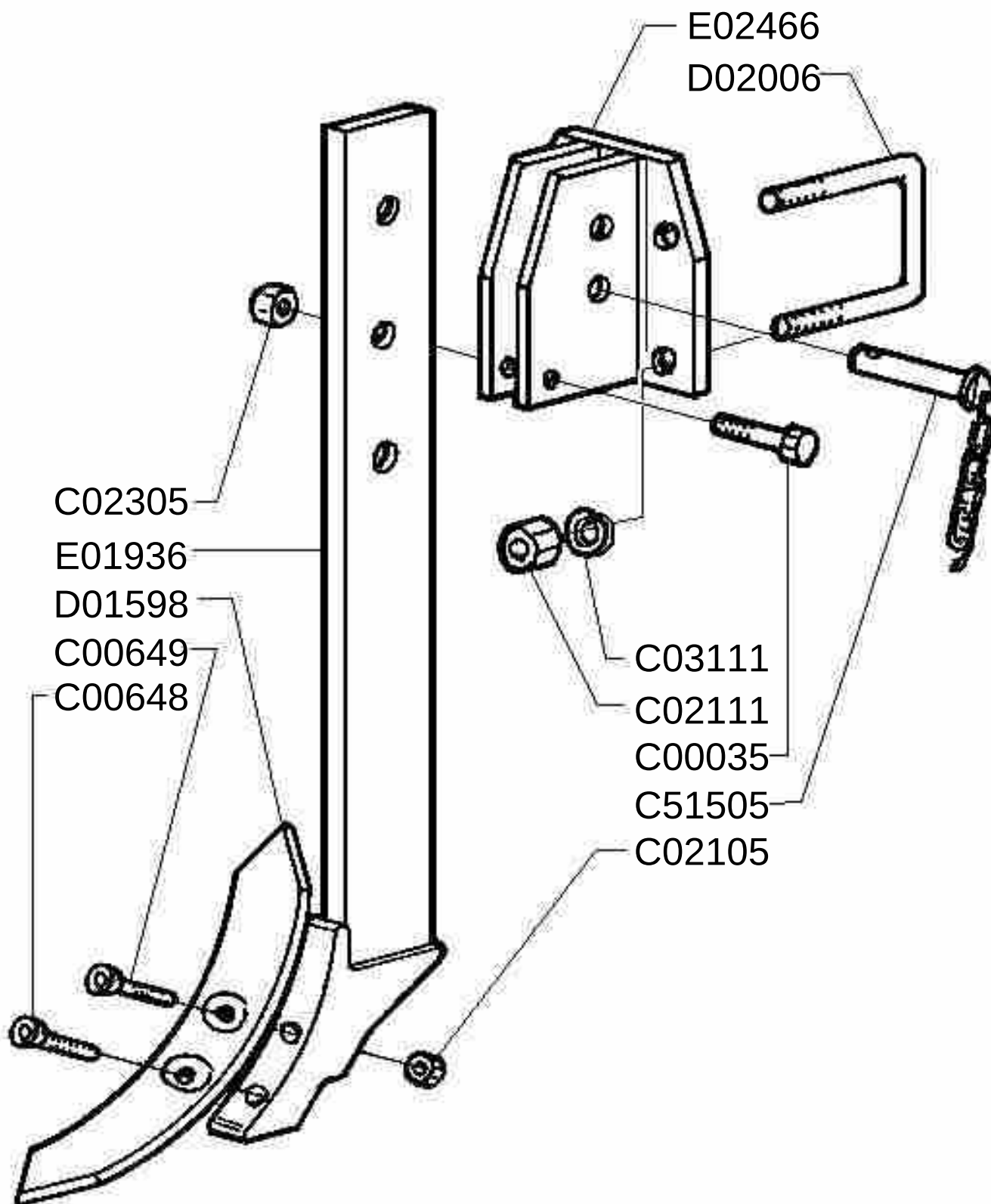
Paar spurlockerer (80x80)

Drawing Code:

100104_0

Accessories:

S91A00009



100104_00



Coppia rompitraccia (80x80)

Wheel track eradicators (80x80)

Dents extirpatrices avant (80x80)

Paar spurlockerer (80x80)

Drawing Code:

100104_0

Accessories:

S91A00009

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00032	C00035	VITE TE 88 PG FP M12X70 ZINC UNI 5737
#	M80A00296	C00648	VITE TSPEI 10.9 PG M12X60 UNI 5933
#	M80A00297	C00649	VITE TSPEI 10.9 PG M12X70 UNI 5933
#	M85A00028	C02105	DADO NORMALE 8 PG M12 UNI 5588
#	M85A00034	C02111	DADO NORMALE 8 PG M18 UNI 5588 ZINC
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M90A00041	C03111	RONDELLA GROWER D.18 DIN 127
#	M15A00004	C51505	PERNO 3P. D.19 CON CAT.
#	MK0A00038	D01598	VOMERE ROMPITRACCIA 60X12X300
#	MD5A00007	D02006	CAVALLOTTO QUADRO M18X80X135
#	C20A00322	E01936	BRACCIO ROMPITRACCIA 80X25 DF ***
#	C20A00440	E02466	STAFFA GUIDA ROMPITRACCIA TUBO 80X80

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PLOUGHSHARE	SOC	PFLUGSCHAR	REJA
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
ARM	BRAS	ARM	BRAZO
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE



Componenti attacco idraulico per seminatrice A2

Components hydraulic quick coupling for sowing machine A2

Elements attelage hydraulique pour semoir A2

Bestandteile hydro Hitch fur Drillmaschine A2

Drawing Code:

100095_1

Accessories:

S40A00003

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00201	C00256	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X130 ZINC UNI 57
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 DIN 985
#	M85A00078	C02605	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M12 H=14 DIN 982
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.
#	M90A00013	C03010	RONDELLA PIANA D.25 DIN125-A ZINC.
#	M90A00014	C03011	RONDELLA PIANA D.28 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00032	C04544	SPINA ELASTICA D.10X60
#	MB0A00036	C04548	SPINA ELASTICA D.10X80
#	MB0A00093	C05052	SPINA A SCATTO D.8
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA
#	C10A03763		STAFFA ANTIROTAZIONE PERNI 3 FORI ATTACCO IDRAULICO
#	C10A03764		PIEGATO ANTIROTAZIONE 1 FORO ATT.IDR.
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	MJ5A00006	C41106	INGRASSATORE M10X1 45°
#	MG5A00003	C50620	ANTIVIBRANTE D.60X30 M M12X35
#	M79A00002	C50650	GOMMINO CON ANELLI L.240 MM.
#	ME0A00008	C51526	TIRANTE D.25,4 M27X3 L=340/460
#	M15A00033	D02973	PERNO D.28X152 UT.2 FORI D.10 ZINC
#	M15A00034	D03044	PERNO D.28X112 UT.2 FORI D.10 ZINC
#	M15A00035	D03045	PERNO D.25X112 U.2FORI D.10 ZINC
#	C15A00226	D03046	DIST. D.40 D.28,5 L.80***
#	C15A00227	D03047	GANCIO ATTACCO SEMINATRICE A2 ***
#	C05A04225	D03048	SPESSORE 8 PER GANCIO SEMINATRICE 8MM
#	C05A04226	D03049	SPESSORE 12 PER GANCIO SEMINATR. 12MM
#	M15A00036	D03051	PERNO D.28X194 UT. 2 FORI D.10 ZINC***
#	C05A04228	D03053	PIASTRINA PORTA TAMPONE ATT.A2 12MM
#	C05A04257	D03182	FERMO GANCIO ATTACCO IDR. A2-10mm
#	C20A00507	E02824	TELAIO POSTERIORE ATTACCO SEM. A2 ***
#	C20A00508	E02825	TELAIO INFERIORE ATTACCO SEM. A2 ***
#	C20A00509	E02832	TUBO SUPERIORE ATTACCO SEM. A2 ***
#	M15A00171	E03183	PERNO ROND D.20X36,5 UT.FORO D.9ZINC***
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***
#	H80A00009	M02822	CILINDRO TUFF. D.50 C.370

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
BENT	PLIE	GEBOGEN	PLEGADO
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
VIBRATION-PROOF	ANTI-VIBRATION	SCHWINGUNGSFREIE	Soportes
RUBBER	CAOUTCHOUC	BELAG	GOMAS
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
MECH. STOP	FERMETURE	MECH. SPERRUNG	PARADO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA

Impianto idraulico attacco per seminatrice A2

Hydraulic system quick coupling for sowing machine A2

Circuit hydraulique attelage pour semoir A2

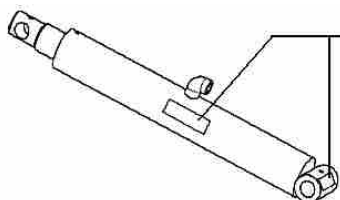
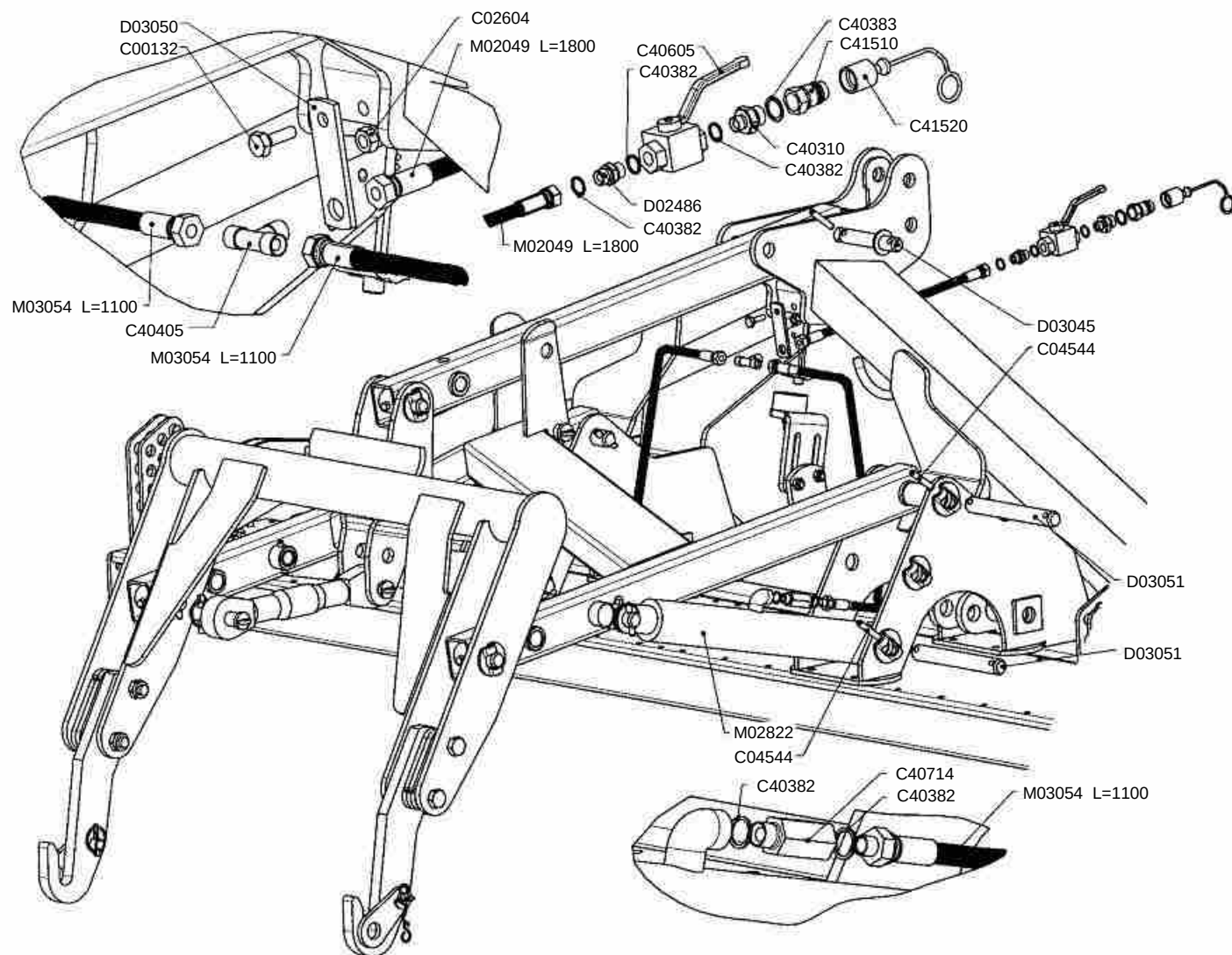
Hydraulikanlage Hitch für Drillmaschine A2

Drawing Code:

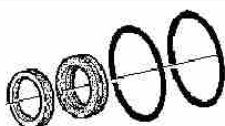
100385_3

Accessories:

S40A00003



M02822	+ 190	CF3048
M02822	+M.G.M	CF3081



100385_03



Impianto idraulico attacco per seminatrice A2

Hydraulic system quick coupling for sowing machine A2

Circuit hydraulique attelage pour semoir A2

Hydraulikanlage Hitch für Drillmaschine A2

Drawing Code:

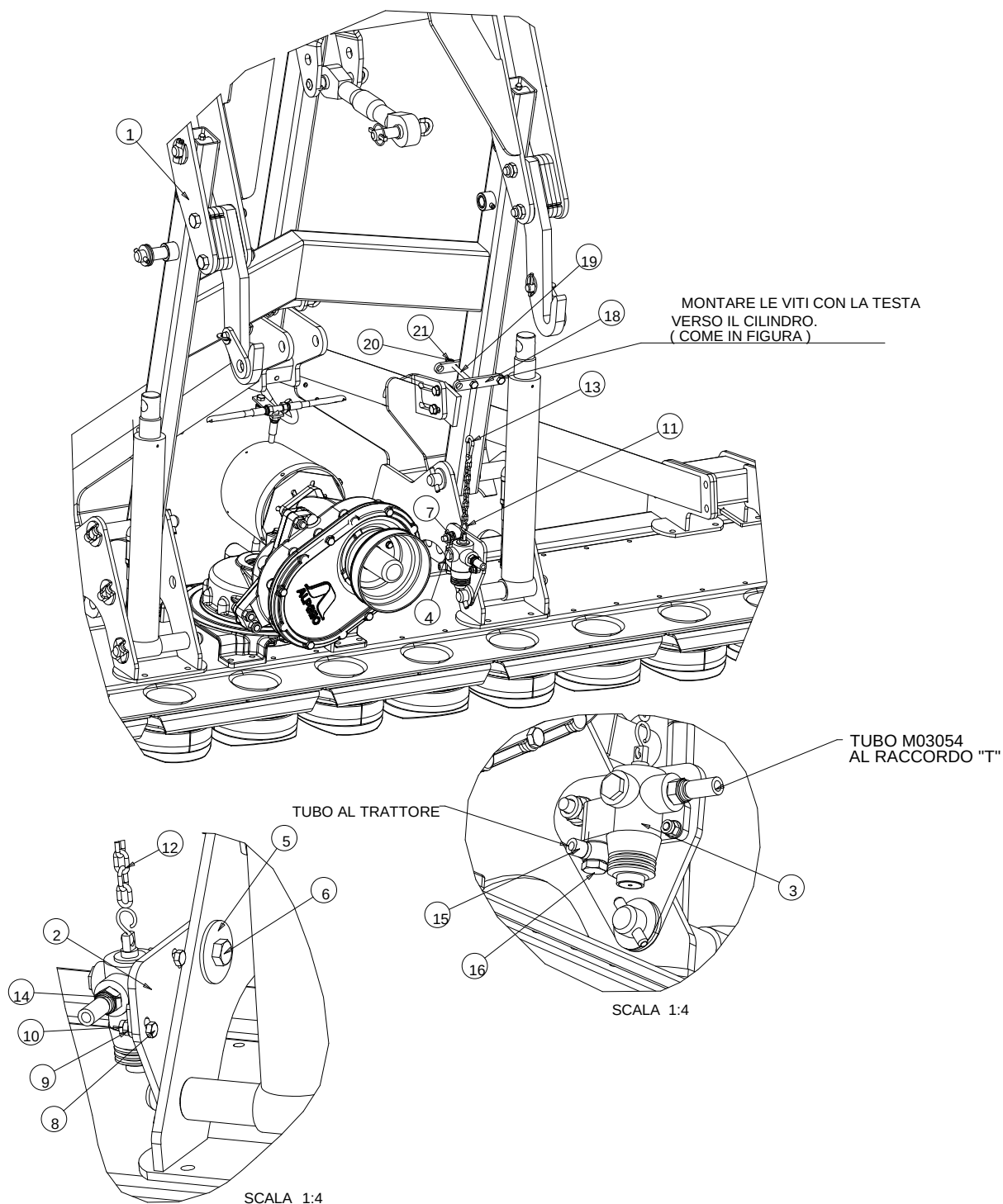
100385_3

Accessories:

S40A00003

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00120	C00132	VITE TE 88 PG FT M10X30 ZINC UNI 5739
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	MB0A00032	C04544	SPINA ELASTICA D.10X60
#	H35A00010	C40310	NIPLES RIDUZ.1/2 3/8
#	H35A00042	C40382	RONDELLA RAME 3/8 D.17
#	H35A00043	C40383	RONDELLA RAME 1/2 D.21
#	H35A00059	C40405	"ADATTATORE ""T"" MASCHIO 3/8"
#	H55A00002	C40605	RUBINETTO A SFERA 3/8 400 BAR
#	H70A00011	C40714	VALVOLA PARACADUTE (TAR1.5) COLON. 3/8H=40MM TEN. DIN
#	H50A00005	C41510	INNESTO RAPIDO MASCHIO ATT.1/2 F NV
#	G10A00002	C41520	TAPPO PROT.INNESTO RAPIDO 1/2 MASCHIO BLU
#	SCOA00053	CF3048	SERIE GUARNIZIONI CIL. M02822 D.65 D.50 (REBOS)
#	SCOA00086	CF3081	SERIE GUARNIZIONI CIL. M02822 D.65 D.50 (MGM)
#	H35A00113	D02486	NIPLES 3/8 CON FORO D.2
#	M15A00035	D03045	PERNO D.25X112 U.2FORI D.10 ZINC
#	C05A04227	D03050	PIATTO FISSAGGIO RACCORDO 70X30X5
#	M15A00036	D03051	PERNO D.28X194 UT. 2 FORI D.10 ZINC***
#	H75A00004	M02049	"TUBO IDR FD3/8""-R1AT 1/4X1800-FD3/8""
#	H80A00009	M02822	CILINDRO TUFF. D.50 C.370
#	H75A00010	M03054	"TUBO IDR FD3/8""-R1AT 1/4""X1100-MD3/8""

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
ADAPTER	ADAPTATEUR	ADAPTER	ADAPTADOR
TAP	ROBINET	HAHN	GRIFOS
VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	COMPROMISO
PLUG	BOUCHON	STOEPESEL	ENCHUFE
SERIES	SÉRIE	SERIE	SERIE
SERIES	SÉRIE	SERIE	SERIE
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

- MONTARE TUTTI I COMPONENTI DEL KIT COME IN FIGURA
- COLLEGARE IL TUBO M03054, IN DOTAZIONE COL KIT, ALL' INGRESSO DELLA VALVOLA C40750 E SUL RACCORDO "T" IN SOSTITUZIONE A QUELLO PRESENTE
- COLLEGARE IL TUBO CHE VA AL TRATTORE ALL'USCITA DELLA VALVOLA C40750
- REGOLARE CON LA CATENA C50703 LA CORSA DESIDERATA



Kit fine corsa attacco idraulico per seminatrice A2

Kit blocking of Hydraulic quick coupling for A2

Kit de Blocage pour Attelage hydraulique pour semoir A2

Installationssatzblockieren für Hydro Hitch A2

Drawing Code:

100773_0

Accessories:

SZ9A00016

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
1	S40A00003	S05012	ATTACCO IDRAULICO SEMINATRICE A-2
2	C05A05403	D06813	SAG. SUPP. VALVOLA F. CORSA 8mm
3	H70A00026	C40750	VALVOLA F.CORSA V-FCR-IT-60 PERN.PROL.
4	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
5	C05A03975	D01446	RONDELLA D.60X15X4 (RICAVATA DA SFRIDI)
6	M80A00141	C00155	VITE TE 88 PG FT M14X50 ZINC UNI 5739
7	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 DIN 982
8	M80A00112	C00123	VITE TE 88 PG FT M8X30 ZINC UNI 5739
9	M90A00005	C03003	RONDELLA PIANA D.8,4 DIN125-A ZINC.
10	M85A00075	C02603	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M8 H=9.5 DIN 982
11	MH5A00005	C50320	"GANCIO ""S"" 4x32 25 Kg. ZINC."
12	MH0A00002	C50703	CATENA GENOVESE 4,4X30X17,5 (NR.20) ZINC.
13	MH5A00006	C50330	MOSCHETTONE POMPIERE 6X60 35 KG. ZINC.
14	H35A00042	C40382	RONDELLA RAME 3/8 D.17
15	H35A00101	C40525	"OCCHIO FILETTATO 3/8""
16	H40A00002	C40341	VITE FORATA 3/8X31
18	C05A05404	D06815	SAG. LAM. FISS. CATENA F.CORSA 8mm
19	M80A00021	C00024	VITE TE 88 PG FP M10x120 ZINC UNI 5737
20	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.
21	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	H75A00010	M03054	"TUBO IDR FD3/8""-R1AT 1/4""X1100-MD3/8""

GB	FR	D	E
CONNECTION	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
SHAPED	FORME	VERFORMT	HUECAS
VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
NUT	BOULONS	NUT	DADO
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
SPRING CATCH	MOUSQUETONS	KARABINERHACKEN	MOSQUETONES
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
EYE	ŒIL	AUGE	OJOS
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SHAPED	FORME	VERFORMT	HUECAS
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
NUT	BOULONS	NUT	DADO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO

Registro idraulico rullo DD3-RE

Hydraulic adjuster roller DD3-RE

Registre hydraulique rouleau DD3-RE

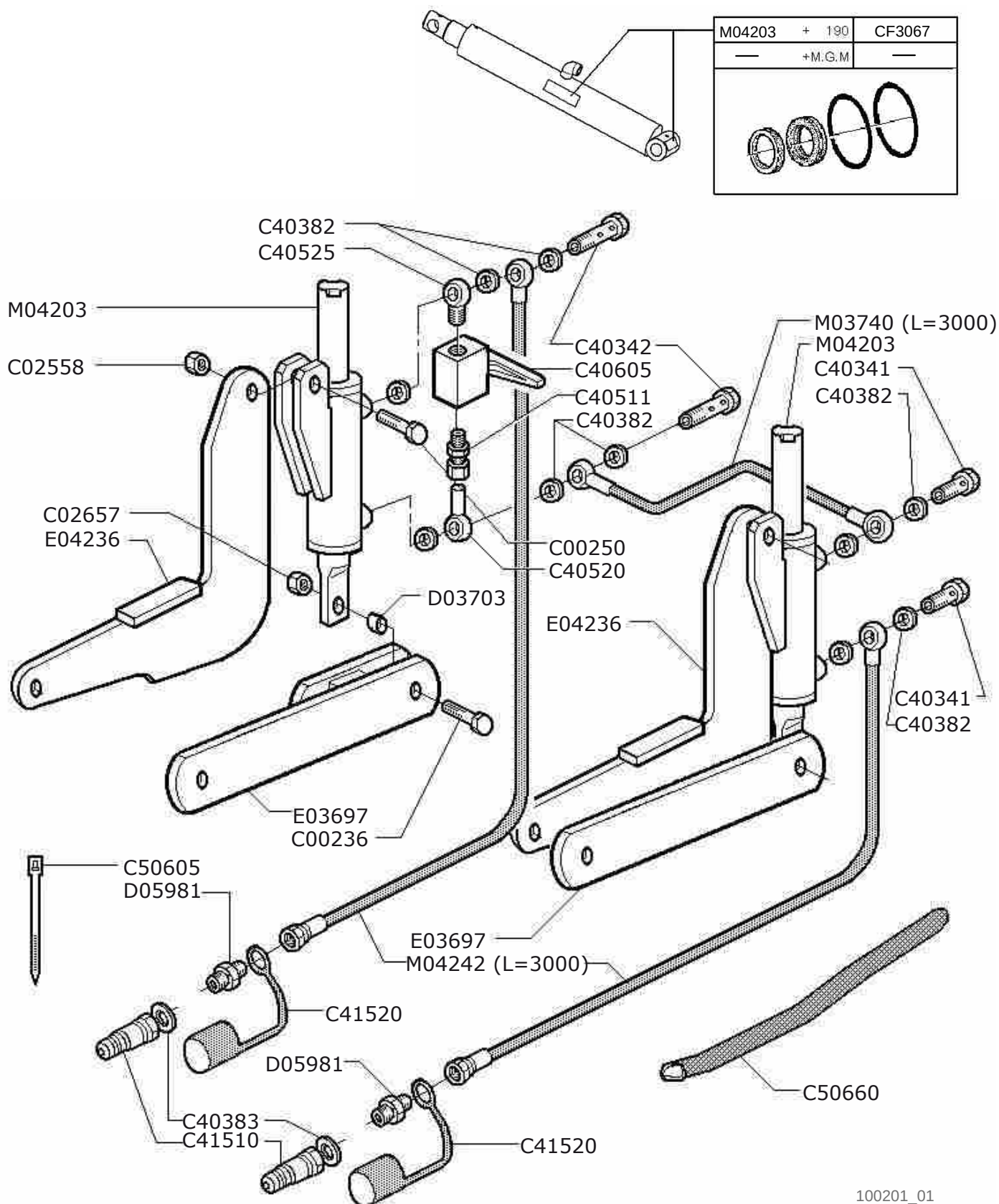
Hydraulische verstellung walze DD3-RE

Drawing Code:

100201_1

Accessories:

SA5A00028



100201_01



Registro idraulico rullo DD3-RE

Hydraulic adjuster roller DD3-RE

Registre hydraulique rouleau DD3-RE

Hydraulische verstellung walze DD3-RE

Drawing Code:

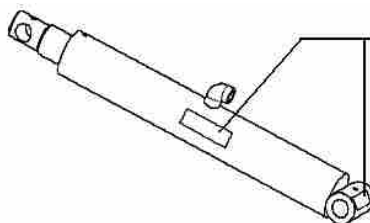
100201_1

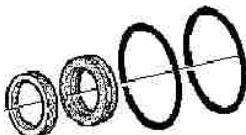
Accessories:

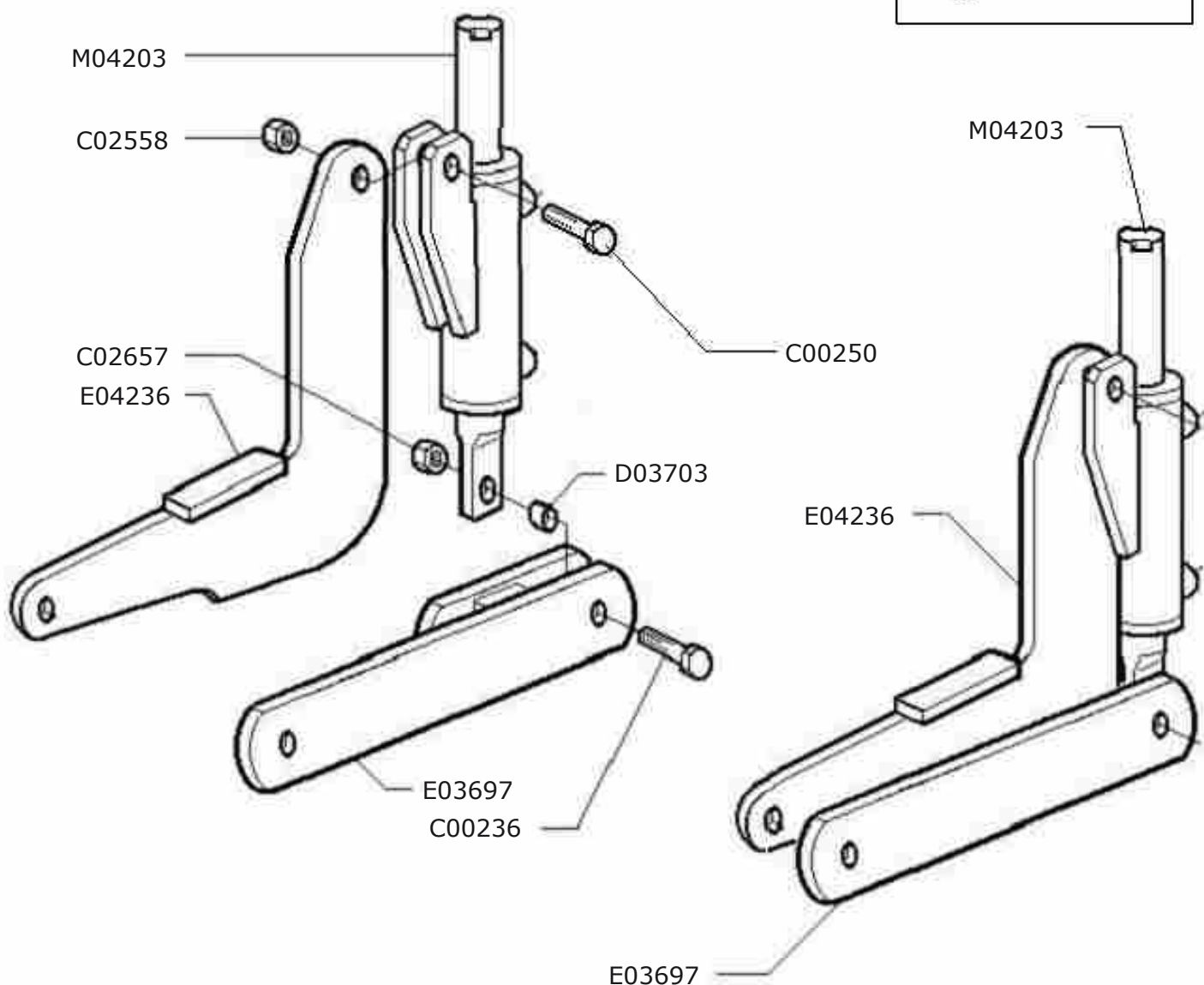
SA5A00028

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00185	C00236	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X80 ZINC UNI 573
#	M80A00195	C00250	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X60 ZINC UNI 573
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 DIN 985
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 DIN 982
#	H40A00002	C40341	VITE FORATA 3/8X31
#	H40A00003	C40342	VITE FORATA DOPPIA 3/8X49
#	H35A00042	C40382	RONDELLA RAME 3/8 D.17
#	H35A00043	C40383	RONDELLA RAME 1/2 D.21
#	H35A00096	C40511	NIPLES 3/8 CON OGIVA 12 TENUTA DIN FORM A
#	H35A00098	C40520	OCCHIO 3/8 CON TUBETTO D.12X40 ZINC.
#	H35A00101	C40525	"OCCHIO FILETTATO 3/8""
#	H55A00002	C40605	RUBINETTO A SFERA 3/8 400 BAR
#	H50A00005	C41510	INNESTO RAPIDO MASCHIO ATT.1/2 F NV
#	G10A00002	C41520	TAPPO PROT.INNESTO RAPIDO 1/2 MASCHIO BLU
#	MH5A00015	C50605	FASCETTA CABLAGGIO 7.6 X 240 NERE
#	G10A00031	C50660	GUAINA MANICHETTA L 80 NERA TESSILE
#	C15A00285	D03703	DIST. D.20.7 D.16,5 L.19
#	H35A00115	D05981	NIPLES RIDUZIONE 1/2 3/8 CON FORO D.1,6
#	C20A00691	E03697	LAMA RULLO REGISTRO IDR. DD3/DM
#	C20A00782	E04236	BRACCIO REG. IDR. RULLO RE/DM
#	H75A00012	M03740	"TUBO IDR OH3/8""-R1AT 1/4""X3000-OH3/8""
#	H80A00016	M04203	CILINDRO D.60 C.100 S.30 PASSANTE
#	H75A00019	M04242	"TUBO IDR OH3/8""-R1AT 1/4""X3000-FD3/8""

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
EYE	ŒIL	AUGE	OJOS
EYE	ŒIL	AUGE	OJOS
TAP	ROBINET	HAHN	GRIFOS
COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	COMPROMISO
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
CLIP	RIVELSAN	BAND	BANDAS
SHEATH	GAINE	MANTEL	VAINA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
ARM	BRAS	ARM	BRAZO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO



M04203	+	190	CF3067
—	+	M.G.M	—
			



K00A01055_00



Componenti registro idraulico rullo 2012

Components register hydraulic roller 2012

Composants enregistrer hydraulique de rouleau 2012

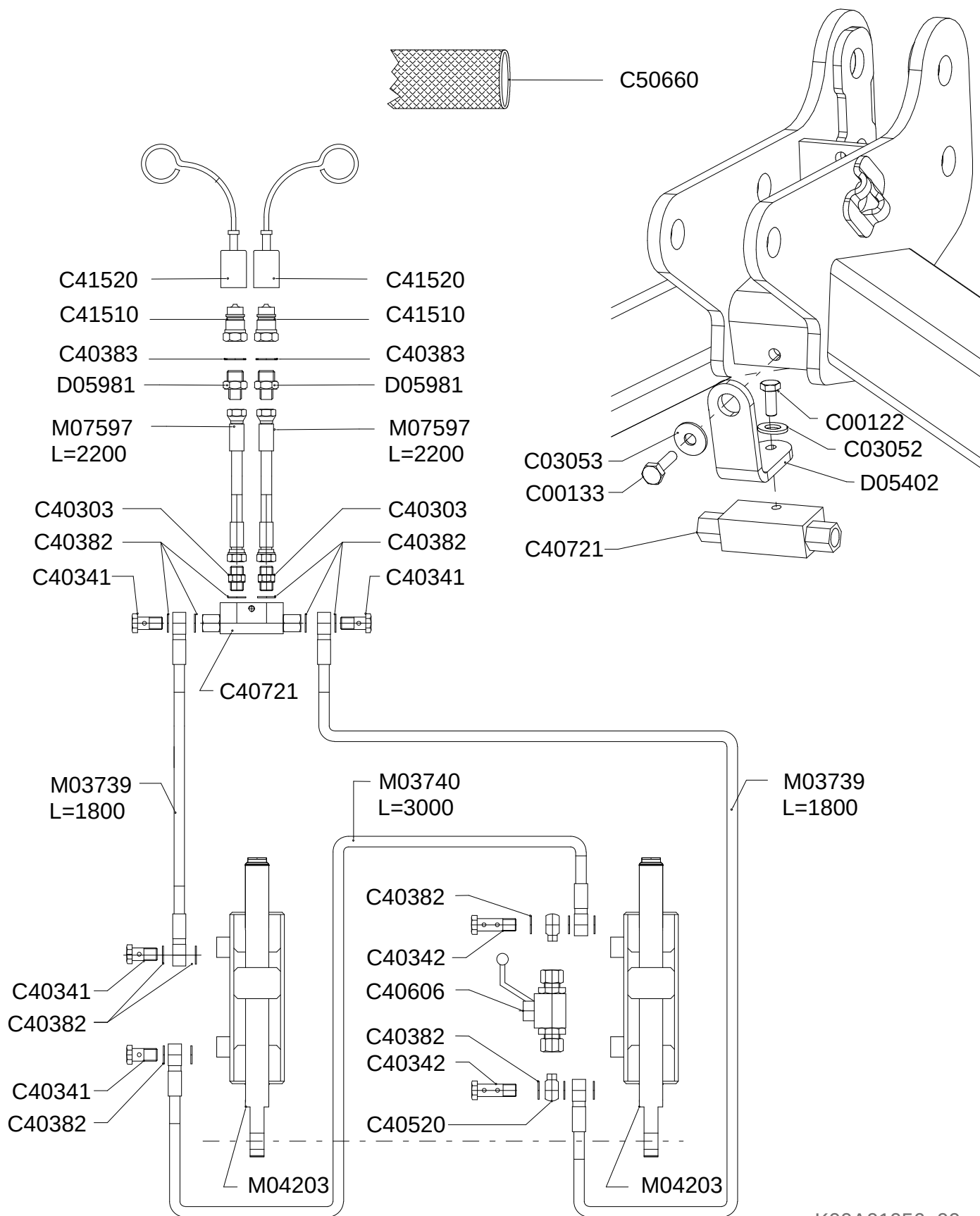
Komponenten zu registrieren Abdrückrollen 2012

Drawing Code: **K00A01055_0**

Accessories: **SA5A00028**

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00185	C00236	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X80 ZINC UNI 573
#	M80A00195	C00250	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X60 ZINC UNI 573
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 DIN 985
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 DIN 982
#	SCOA00072	CF3067	SERIE GUARNIZIONI CIL.M04203 D.60 D.30
#	C15A00285	D03703	DIST. D.20.7 D.16,5 L.19
#	C20A00691	E03697	LAMA RULLO REGISTRO IDR. DD3/DM
#	C20A00782	E04236	BRACCIO REG. IDR. RULLO RE/DM
#	H80A00016	M04203	CILINDRO D.60 C.100 S.30 PASSANTE

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SERIES	SÉRIE	SERIE	SERIE
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
ARM	BRAS	ARM	BRAZO
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA



K00A01056_00



Impianto registro idraulico rullo 2012

Hydraulic connection register hydr. roller 2012

Connexion hydraulique enregistrer hydr. de rouleau 2012

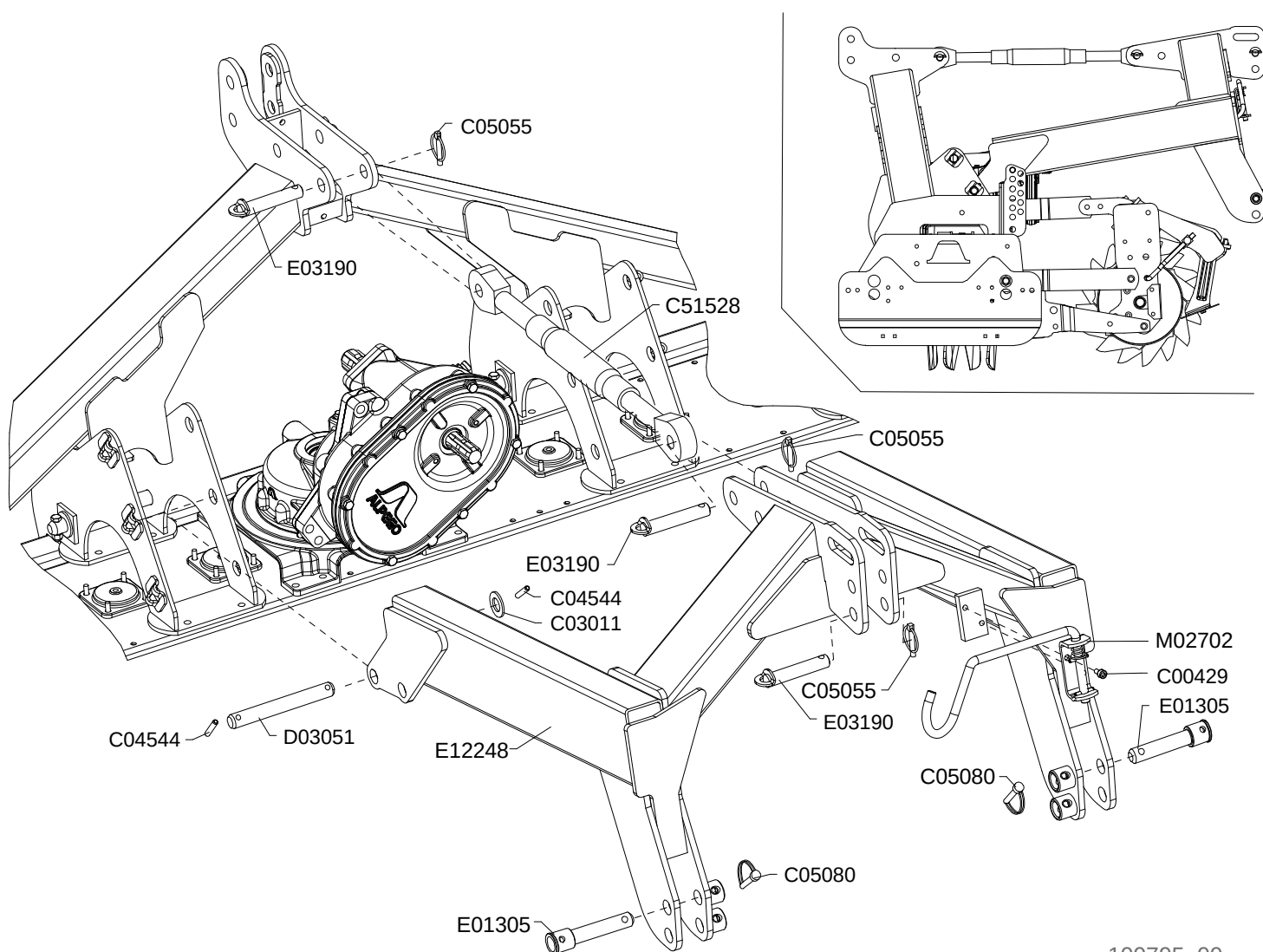
Hydraulische Verbindung zu registrieren Abdrückrollen 2012

Drawing Code: **K00A01056_0**

Accessories: SA5A00028

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00111	C00122	VITE TE 88 PG FT M8X25 ZINC UNI 5739
#	M80A00121	C00133	VITE TE 88 PG FT M10X35 ZINC UNI 5739
#	M90A00027	C03052	RONDELLA PIANA d9xD32x2.5 UNI 6593 ZINC.
#	M90A00029	C03053	RONDELLA PIANA D11XD30X2.5 UNI 6593 ZINC
#	H35A00003	C40303	NIPLES 3/8 3/8
#	H40A00002	C40341	VITE FORATA 3/8X31
#	H40A00003	C40342	VITE FORATA DOPPIA 3/8X49
#	H35A00042	C40382	RONDELLA RAME 3/8 D.17
#	H35A00043	C40383	RONDELLA RAME 1/2 D.21
#	H35A00098	C40520	OCCHIO 3/8 CON TUBETTO D.12X40 ZINC.
#	H55A00003	C40606	RUBINETTO A SFERA 3/8 OGIVA 12 400 BAR
#	H70A00013	C40721	VALVOLA BLOCCO 3/8 VBPDE L=126 CORTA
#	H50A00005	C41510	INNESTO RAPIDO MASCHIO ATT.1/2 F NV
#	G10A00002	C41520	TAPPO PROT.INNESTO RAPIDO 1/2 MASCHIO BLU
#	G10A00031	C50660	GUAINA MANICHETTA L 80 NERA TESSILE
#	C10A01605	D05402	STAFFA VALVOLA DI BLOCCO
#	H35A00115	D05981	NIPLES RIDUZIONE 1/2 3/8 CON FORO D.1,6
#	H75A00011	M03739	"TUBO IDR OH3/8""-R1AT 1/4""X1850-OH3/8""
#	H75A00012	M03740	"TUBO IDR OH3/8""-R1AT 1/4""X3000-OH3/8""
#	H80A00016	M04203	CILINDRO D.60 C.100 S.30 PASSANTE
#	H75A00060	M07597	"TUBO IDR FD3/8""-R1AT 1/4""X2200-FD3/8""

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
EYE	ŒIL	AUGE	OJOS
TAP	ROBINET	HAHN	GRIFOS
VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	COMPROMISO
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
SHEATH	GAINE	MANTEL	VAINA
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO



100795_00



Attacco frontale RD-RE

Front quick coupling RD-RE

Attelage arriere RD-RE

Hitch olbad im RD-RE

Drawing Code:

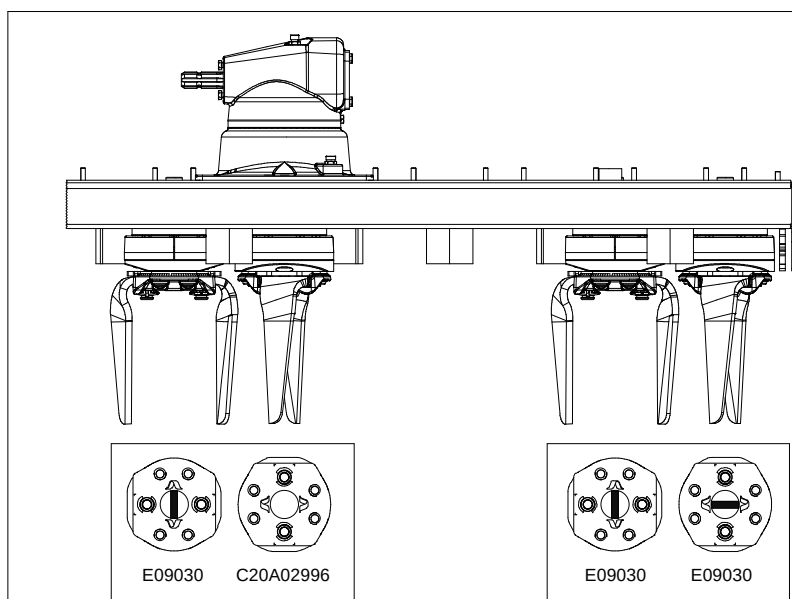
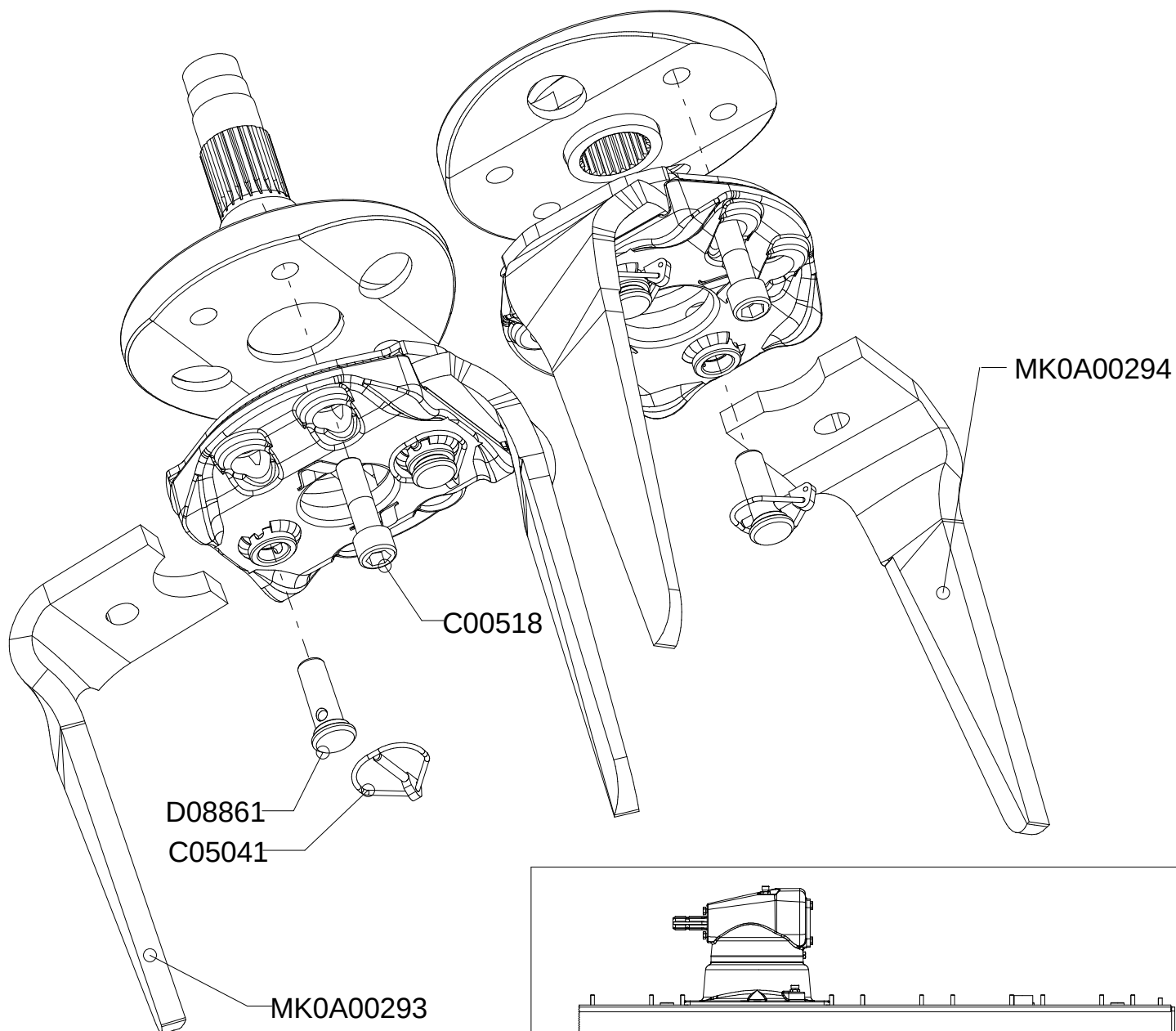
100795_0

Accessories:

S45A00045

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00242	C00429	VITE TCEI PG M10X20 ZINC UNI 5931
#	M90A00014	C03011	RONDELLA PIANA D.28 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00032	C04544	SPINA ELASTICA D.10X60
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA
#	MB0A00101	C05080	SPINOTTO PER MOTOZAPPA D.10X60 UTILE
#	ME0A00011	C51528	TIRANTE D.25,4 M36X3 L=525/760
#	M15A00036	D03051	PERNO D.28X194 UT. 2 FORI D.10 ZINC***
#	M15A00169	E01305	PERNO D.28X106 UT.FORO D.12 SALD ZINC***
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***
#	C20A01961	E12248	TELAIO ATTACCO FRONTALE S05047
#	M79A00013	M02702	GANCIO SUPP. CARDANO COMPL.***

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
PIN	GOUPILLE	STIFT	PASADOR
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE



TCGA00148

TCGA00147

K00A01008_00



Kit coppia rapido sfera

Quick knives change

Kit couple rapide

Zinkenschnell weschel system

Drawing Code: **K00A01008_0**

Accessories: TCGA00147 - TCGA00148

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00260	C00518	VITE TCEI 12.9 M16X1.5X55 FIL.30
#	MB0A00091	C05041	SPINA A SCATTO D. 5.5 SPEC. ACCIAIO
#	C20A02996		"PORTADENTI RAPIDO SFERA ""CENTRALE""
#	M15A00108	D08861	PERNO CONICO D.18X56+BATT.CARB+ZINC***
#	C20A01566	E09030	PORTADENTI RAPIDO RG/DG DA FORGIATO
#	MK0A00293		"DENTE DESTRO SP.15 RAPIDO ""SFERA""
#	MK0A00294		"DENTE SINISTRO SP.15 RAPIDO ""SFERA""
#	TCGA00147		KIT COPPIA RAPIDO SFERA DENTE SP.15
#	TCGA00148		"KIT COPPIA RAPIDO SFERA ""CENTRALE"" DENTE SP.15"

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
TYNE SUPPORT	PORTE DENT	ZINKENTRAEGER	PORTADIENTES
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
TYNE SUPPORT	PORTE DENT	ZINKENTRAEGER	PORTADIENTES
TOOTH	DENT	ZAHN	DIENTE
TOOTH	DENT	ZAHN	DIENTE
KIT	KIT	KIT	KIT
KIT	KIT	KIT	KIT